

Ceylon Gobernment Gazette

Published by Authority.

No. 5,757-FRIDAY, FEBRUARY I, 1901.

PART I.—General: Minutes. Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

•			PAGE		PAGE
Minutes by the Governor	***		_	Notices by the Currency Commissioners	—
Proclamations by the Governor		•••	71	Miscellaneous Departmental Notices	79
Legislative Council Proceedings	*** .	•••		Notices calling for Tenders	91
Appointments, &c., by the Governor	•••	•••	73	Sales of Unserviceable Articles	92
Appointments, &c., of Registrars	***	***	74	Registrar-General's Vital Statistics	
Government Notifications	•••	•••		Metoorological Returns	 —,
Revenue and Expenditure Returns	_ •••	•••	75	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885.	—
Notices calling for Tenders for Arrack	Rents	•••	-		•

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the
Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the
Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order
of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island
of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 3 of the Ordinance No. 19 of 1896, intituled "An Ordinance to declare certain By-laws to be in force within the Municipality of Kandy," it is enacted that the by-laws set forth in the schedule thereto shall be in force within the Municipality of Kandy; provided however that nothing contained in the said Ordinance shall be held or construed to prevent the making,

approval, and publication in respect of the Municipality of Kandy of further by-laws or by-laws in amendment of, or in addition to, such by-laws in the same and the like manner as is empowered to be done by "The Municipal Councils' Ordinances, 1887, 1890, and 1896," or any other Ordinance:

And whereas by section 124 of "The Municipal Councils' Ordinance, 1887," it is enacted that "no by-law, or alteration, amendment, or cancelment of, or substitution for, any by-law shall have effect until the same is confirmed by the Governor in Executive Council," and that notice of such confirmation shall be given by Proclamation to be made in that behalf, and that such by-laws when so confirmed and published in the Government Gazette, shall be as valid and effectual as if they had been in the said Ordinance enacted:

And whereas the further by-laws set forth in the schedule hereto have been made by the Municipal Council of Kandy, under the provisions of section 122 of the said "Municipal Councils' Ordinance, 1887," as amended by "The Municipal Councils' Ordinance, 1895," and the same have, under section 124 of the said "Municipal Councils' Ordinance, 1887," been confirmed by the Governor in Executive Council:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, do hereby proclaim that the by-law set forth in the schedule hereto have been confirmed by Us in the Executive Council, and shall have effect as from and after the First day of February, 1901.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Thirtieth day of January, in the Year of our Lord One thousand Nine hundred and One:

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING!

SCHEDULE.

To Chapter XIL, Ordinance No. 19 of 1896, shall be added: -

21A. The sums recoverable under either of the two next preceding by-laws shall be recovered in the manner provided by sections 281 and 282 of "The Municipal Councils' Ordinance, 1887," as if the same were expenses directed to be paid by the said Ordinance.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most.

Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by Proclamation dated the 8th day of October, 1900, and published in the Ceylon Government Gazette, No. 5,728 of October 19, 1900, a police force has been located in the District of Wattegama, in the Central Province, as required by section 17 of "The Police Ordinance, 1865," and whereas by section 22 of the said Ordinance it is amongst other things enacted that for the purpose of discontinuing the police force when introduced into any district under the said Ordinance, the same course shall be taken as is prescribed in the Ordinance for its introduction, and if the demand for its withdrawal be adopted by the proprietors of two-thirds of the acreage, the Government Agent shall forthwith notify to Government that the required majority is in favour of the withdrawal of the said police force from the said district:

Now know Ye that We, the Governor, with the advice and consent of the Executive Council, do hereby withdraw from the 1st day of February, 1901, the police force from the said district which consisted of and comprised all lands and high roads included within the external boundaries of the estates specified in the schedule hereto.

Given at Nanu-oya, in the Island of Ceylon, this Thirty-first day of January, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and One.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE KING! W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

		Sci	hedule.		,
_				Approxii	nate Acreage.
1.	Goonambil	••• ,	•••	•••	110
2.	Maria		•••	•••	140
3.	Meegama	*** .	•••	***	2 50
4.	Erigastenne	***	•••	•••	132
5.	Gilbury		•••	•••	59
6.	Longford	***	•••	***	10
7.	Inchestelly	. ***	•••	•••	40

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:-

Mr. W. E. DAVIDSON to the Office of Assistant at Matara to the Government Agent, Southern Province, Superintendent of the Prison at Matara, a Visitor of the Post Offices in the District of Matara, Local Authority under the Petroleum Ordinance for the District of Matara, and Additional Superintendent of Police, Matara, with effect from 1st February, 1901.

Mr. J. G. O. REYNOLDS to act as Joint Police Magistrate, Colombo, during the absence of Captain J. DONNAN at the Pearl Banks, or until further orders.

Mr. T. B. CLAASZ to continue to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Matara, from the 26th to 28th January, 1901, inclusive, during the absence of Mr. G. W. WOODHOUSE from the station.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1901.

EADS of Departments are hereby authorized to accept the signature of Mr. J. G. O. REYNOLDS on behalf of the Master Attendant, Colombo, during the absence of Captain DONNAN at the Pearl Banks, or until further orders.

By H. E. the Governor's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office,

Colombo, January 28, 1901.

FEADS of Departments are hereby authorized to accept the signature of Mr. FRANK STEWART on behalf of the Chief Resident Engineer, Northern and Uda Pussellawa Railways.

By H. E. the Governor's command,

W. T. TAYLOR. Acting Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1901.

THE notice dated the 19th April, 1900, appearing in the Gazette of the 20th April, 1900, authorizing Mr. J. ROOT to sign for and on behalf of Mr. H. OLIVER, Chief Resident Engineer, Northern and Uda Pussellawa Railways, is hereby cancelled.

By H. E. the Governor's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 31, 1901.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. NATHANIEL JOHN COOKE WIJEYESEKERA, of Kuruna-Katunayaka, to be a Notary Public at Siduwa and Yagodamulla, and in and throughout the Dasiya pattu and the town of Negombo in the Negombo District, Western Province, and to practise as such in the Sinhalese language.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1901.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. MATTHEW CHRISTIAN PERERA JAYAMANNA NITIRATNA, of Calombo, to be a Notary Public at Dondara and Matara, and throughout the Wellaboda pattu and town of Matara, in the Matara District of the Southern Province, and to practise as such in the Sinhalese language.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 29, 1901.

APPOINTMENTS, &o., OF REGISTRARS.

THE following appointments under section 3 of Ordinance No. 23 of 1900 is hereby notified:—

The Registrar-General has appointed Miss Annie Symonds to act as Registrar of Births and Deaths of division No. 5 of the Colombo Municipality, in the Colombo District of the Western Province, for the 24th January, 1901, during the absence of the Registrar, Mr. W. A. DE SILVA, on leave. Her office to be at No. 28, Alutmawatta road.

The Provincial Registrar, Anuradhapura, has appointed JAYASUNDARA KAPURUHAMY to act as Registrar of Births and Deaths of Nuwaragam korale division, in the Anuradhapura District of the North-Central Province, for twenty-three days from 24th January, 1901, during the absence of the Registrar, M. B. BULANKULAMA, on other duty. His office will be at Pahalatalawa.

S. HAUGHTON, Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, January 31, 1901.

ortyn arci

THE following appointments under the provisos of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895 and of section 7 of the Ordinance No. 2 of 1895 are hereby notified:—

The Provincial Registrar, Kandy, has appointed RAT-NAYAKA MUDIYANSELAGE R. M. BANDA to act as Registrar of Births and Deaths and of General Marriages of Tumpane Udapalata division No. 1, in the Kandy District of the Central Province, for seven days from 26th January, 1901, during the absence of the Registrar, P. B. NUWARA-WEWE, on leave. His office will be at Medagama.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed Don Carolis Pathiratne to act as Registrar of Births and Deaths of Tihawa division, and as Registrar of Marriages of Magam pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, for two days

from 18th January, 1901, during the absence of the Registrar, JOHANES ABRAHAM SINGAPPULI, on leave. His office will be at Anukkamewatta in Tihawa.

The Assistant Provincial Registrar, Kalutara, has appointed Don Charles Mannaperuma Appuhamy to act as Registrar of Births and Deaths of Horana division and as Registrar of Marriages of Kumbuke pattu division, in the Kalutara District of the Western Province, for five days from 30th January, 1901, during the absence of the Registrar, WIJEMANNAMOHOTTIGE DON CHARLES, on leave. His office will be at Ambalamehenewatta in Horana.

The Assistant Provincial Registrar, Kalutara, has appointed PETER WIJESUNDARA to act as Registrar of Births and Deaths of Agalawatta division and as Registrar of Marriages of Maha pattu north division, in the Kalutara District of the Western Province, for four days from 28th January, 1901, during the absence of the Registrar, JULIUS WIJESUNDARA, on leave. His office will be at Dangedarawatta in Agalawatta.

S. HAUGHTON, Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, January 31, 1901.

T is hereby notified that JOHANES ABRAHAM SINGAP-PULI, Registrar of Births and Deaths of Tihawa division and Registrar of Marriages of Magam pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, will with effect from 15th January, 1901, hold his office at Palugahawatta in Tihawa instead of Anukkamewatta in Tihawa.

> S. HAUGHTON; Registrar-General.

Registrar-General's Office, Colombo, January 31, 1901.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

A MEETING of the Legislative Council will be held in the Council Chamber on Monday, the 4th proximo, at 3 P.M.

By Order,

Council Chamber, Colombo, January 31, 1901. A. G. CLAYTON, Clerk, Legislative Council.

T is hereby notified for general information that special licenses, under the provisions of rule 10 made by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, under section 4 of Ordinance No. 2 of 1896, have been granted to the under-mentioned gentlemen for the purpose of issuing certificates to any persons having control of any boiler or boilers used in any factory:—

Mr. S. WESTMORELAND.

Mr. H. S. DIX.

Mr. L. H. Combs.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 22, 1901. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

It is hereby notified that the Board of Health for the North-Central Province has, with the sanction of His Excellency the Governor in Executive Council, in terms of section 7 of "The Small Towns Sanitary Ordinance, No. 18 of 1892," made and assessed a rate of 4 per cent. per annum for the year 1901 on the annual value of all houses and buildings of every description and all lands and tenements whatsoever within the town of Anuradhapura, within the said Province, save such as are by the said section of the said Ordinance exempted from the payment of such rate.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1901. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

T is hereby notified that the following rule, under the provisions of chapter IV. of the Ordinance No. 10 of 1885, prescribed by the Government Agent of the Central Province, has been approved by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, for the Central Province.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 28, 1901. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

Rule referred to.

No person shall dig for gems on any land at the disposal of the Crown except on a license from the Government Agent in the form annexed.

License for digging for gems has been granted to _____, of _____, for a period of _____ months from the date hereof for _____ workmen, under the following condition:—

1. That this license is always in the possession of a workman employed at the place of working. Breach of the condition of this license will render the holder liable to forfeiture of the license and to the punishment provided in the Forest Ordinance.

Date _____

Government Agent.

Comparative Statement of the Actual Revenue of the Colony of Ceylon for the Year 1900.

	ls c, 3,293 34
Port, Harbour, Wharf, and Lighthouse Dues 6,623,453 52 604,839 82 7,228	
Licenses, Excise, and Internal Revenue not otherwise classified 1,206,606 7 112,767 56 1.31	373 63
	3,970 87
Reimbursements in Aid	,,
	5,739 18
	6.802.86
	9,679 9
	1.337 44
	5.166 71
	9.131 62
	4,939 58
23,922,725 30 2,581,709 2 26,50	4.434 32
	8,795 83
Total 24,607,630 2 2,715,600 13 27,32	3,230 15

Audit Office, Colombo, January 15, 1901.

C. E. D. PENNYCUICK, Acting Auditor-General. THE following rules made by the Government Agent, Central Province, under the provisions of Ordinance No. 9 of 1893, in respect of the public slaughter-house, Cosgama, have been confirmed by the Governor in Executive Council, and are hereby published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 23, 1901. W. T. TAYLOR, Acting Colonial Secretary.

RULES.

- 1. No person licensed to carry on the trade of a butcher in the planting district of Knuckles and Kelebokka shall slaughter cattle at any place other than the public slaughter-house at Cosgama referred to in the Proclamation dated 28th December, 1900.
- 2. The building situated 12 yards north-east of the said slaughter-house is hereby appointed as the spot in which the licensed butchers of the planting districts of Knuckles and Kelebokka shall, as required by section 12, sub-section (1), of the Ordinance No. 9 of 1893, expose to public view all cattle intended for slaughter for a period of not less than twenty-four hours immediately preceding the time of slaughter.
- 3. No cattle shall be slaughtered at the said slaughter-house except on such days and between such hours as may be determined by the Government Agent, notice of which shall be posted at the slaughter-house, nor until after they have been inspected and approved by the District Medical Officer of Kelebokka as fit to be slaughtered for human food.
 - 4. Cattle rejected as unfit for slaughter shall be immediately removed.
- 5. The said District Medical Officer may prohibit the slaughter of any animal, notwithstanding that it has been approved as aforesaid, if it should before slaughter be found to be diseased or otherwise unfit to be slaughtered for human food.
- 6. If on any animal which has been approved as aforesaid being slaughtered the carcase shall appear diseased or unfit for human food, the said District Medical Officer shall cause the meat to be immediately destroyed or so disposed of as to prevent its being exposed for sale or used for human food.
- 7. The person in charge of the slaughter-house shall not permit the slaughter of any cattle which have not been approved as aforesaid as fit to be slaughtered for human food, or the slaughter of which the said District Medical Officer has prohibited as provided by rule 5.
- 8. No person shall remove from the slaughter-house except under the directions of the said District Medical Officer any meat which the latter has declared to be unfit for human food.
 - 9. The fee for slaughtering shall be 75 cents for each head of cattle.
- 10. The person in charge of the slaughter-house shall keep a register in the form annexed of all cattle brought to the slaughter-house:—

•					L'OTHE.			
Descrip	•	-	Brandı	narks,	Name of	Date of	Remarks (here state	Date of
Descrip- tion.	Colour.	Age.	Right side.	Left'side.	Butcher.	In- spection.	whether approved or rejected).	Slaughter
**************************************				1				
-	į							

Form.

- ම සකෙලියේ පුසිබ හරක් මරණ මඩුව සඳහා වම් 1893 නේ නොම්මර 9යේ ආඥ පතතේ පංහාර්තු සවතේ ඔබාම දිසාවේ ආණඩුවේ ඒරන්ගඋන්නාන්සේ මසින් සාදන්ව ගෙදුනු නියෝග.
- 1. නකල්ස් සහ කැලෑබොක්කේ ප්ලැන්වින් දිස්හුික් සහ පලාතේ හරක් මරා මස් විකිනීමට අවසරලක් කිසිවෙන් වසින් 1900 දෙසැම්බු මස 28 වෙනි දින දරණ පුකාශපතුවේ සඳහන්වන කොස්ගම පුසිබ හරක් මරණ ඔඩුවේ මිස වෙන මොනම සථානයකවත් හරක් වොමැරිය සුතුය.
- 2. එකී හරක් මරණ මඩුවට අඩි 12ක් ඉසානකොමෙනන් පිහිටා තිබෙන ගොඩ නැතිල්ල නකල්ස්හී ඵලැන්වීන් දිස්තික්කයේ බලය ලන් හරක් මරන්නන් විසින් චණී 1893 ගේ නොම්මර 9යේ ආඥාපනගේ 12 වෙනි වගන්නියේ පළමුවෙනි සුළු වගන්නී යෙන් ඕනෑකර තිබෙන ලෙස මරණ කාලය එක්කම පුථම 24 පැයකට අඩුනොවන කාලයක් මරන්ට අදහස්කර තිබෙන ගවසින් සියල්ලම මගේනයාට දැන්යැනීම පිණිත බැඳ තබන්නාවූ සථානයක් ගැටියට මෙසින් නියමකරණිලදී.

- 3. ඒජන්ගඋන්නාන්සේ විසින් නියමකරණ දවස්වලදී සහ පැයවල් ඇතුලකදී ඇර වෙන වේලාවකදිවක් (එසේ නියමකරණ නියමය හැණෑ පුසිඩ පසුසක් හරක් මරණ මඩුවේ අලවනු ලැබේ) නකල්ස් සහ කැලැබොක්ක සන පලාත්වල වෛදන වාය§ිතැන විසින් මනුෂායින්ගේ කෑම පිණිස මස් හැණෑමට සුදුසුය කියා ඒත්තු හන්නාලද ගවයින් මිස අන්කිසි ගවයෙක්වක් ඉගත සඳහන් හරක් මරණ ඉඩුවේදී නොමැරිය යුතුය.
 - 4. මැරීමට නුසුදුසුය කියා අභක්කරණලද කරක් වහාම ඉවන්නෙරිය යුතුය.
- 5. ඉහතකි පුකාර එන්තුගත් යම් හවයෙක් නුමුන් මරන්ව පුථවයෙන් එම හවයා ලෙබ ස්තිත බව නොනොත් වෙනාකාරයකින් එම හවයාගේ මස් මිනුෂාසින්ව නෑමට නුසුදුසුග කියා දනගත්ව ලැබුනේ චීනම් එකී ගවයා මැරීම තහනම් කෙරී වේ එකී වෛදාාවායම්ගැනට පුළුවන.
- 6. ඉහසක් පුකාර ඒත්තුගෙණ මරණුලැබූ ගවගෙක් ලෙඩ සහිත බව මල කඳෙන් පෙනීනියොත් නොහොත් එම ගවගාගේ මස් මනුෂායින්ගේ කෑම්පිණ්ස හැනීමට නුසුදුසුගයි පෙනීනියොත්, එම ගවගාගේ මස් වනාම නැතිකරුම්වෙන්ට නොහොත් ඒවා විකිනීම නොහොත් මනුණායින්ගේ කැමට ගැනීම වැලැක්වීම පිණ්ස කටයුතු, එක් පලාතේ මෛදාාචායසිතැන විසින් කරණුලැබේ.
- 7. මනුෂායින්ගේ කැම පිණිස ගැණීමට මරන්ව සැහේග කියා ඉහනකි පුණාර ඒත්තුගන්ව නොගෙදුනු ගවයින් හෝ පස්වෙනි වගන්තියේ පුකාර එකි පලාතේ වෛදනාවාග§හැන විසින් නොමරණ ලෙස නගනම් කරණලද ගවයින්වත් මැරීමට මරක් මරණ මඩුව භාරව සිපින අග විසින් ඉඩනොදිය යුතුය.
- 8. මනුෂායින්ගේ කෑම පිණිස ගැණීමට නුසුදසුයම් එකී චෛදාචාය නියැන විසින් පුකාශකරණලද යම් මාංසයක් එකී පලාගේ වෙදාචාය නියැනගේ ආසු පුකාර මිස, කිසිවෙක් විසින් එකී හරක් මරණ වඩුවෙන් පිටනට ගෙණිනොගිය සුතුය.
 - 9. මැරීමේ ගාස්තුව එක ගවගෙකුට ශහ 75ක් මේ.
- 10. කරක් මිරණ මඩුවට ගෙණෑඑන සියළුව ගවයින්ගේ ලේඛුනයක් මීට යාකර තිබෙන පෝර්මයේ පුකාර හරක් මරණ මඩුව භාරව සිටින අය විසින් හැබිය යුතුය. කියනලද ලෙප්ර්මය.

,			හන්ද	හිවර.	මරු මස්	Agr. a	වැතිදුර කාරණ .	
හ රකාමග් අන්දම.	පාට.	විගස.	දකුනු පැත්මක්.	වම් පැන්නේ.	විකුතන් නාගේ නම.	ශසා්දිසි කල දිනේ.	වැතිදුර කාරණි. [ඒන්ගහන්හාද අහක්කලාද යන වග මෙහි කියයුතුය.]	මැරු දිනේ.
					18:			
				<u></u>	<u> </u>	'	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	'

1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்க கட்டனேச்சட்டத்தின் பிரகாரம் மஸ்செலியாவில் ஆடுமாடு அறுக்குஞ்சாலேயைப்பற்றி நடுமாகாண கொவற்ணமேக்கு ஏசண்டர் அவர் களால் செய்யப்பட்ட பிரமாணங்கள்:—

- 1. 1900 ம் ஆண்டு மார்கழ்மன 28 க் திகதியையுடைய பிரசித்தப்பத்திரத்திற்கு நிக்கப்பட்டிருக்கும் கொஸ்கமவிலிருக்கும் ஆடுமாடு அறுக்கும் பிரசித்தச் சாகேயில் தவிர கொப்பித்தோட்டம் கக்கிள்ஸ் கலபொக்கையென சொல்லப்படும் பபிர்செய்கை காட்டில் ஆடுமாடு அறுத்து விற்க உத்தரவுசிட்டுப்பெற்ற இறைச்சிக்காரர் வேறு யா தொரு இடத்திலும் ஆடுமாடு அறுக்கக்கூடாது.
- 2. 1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் கட்டினச்சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவில் 1 ம் பகுதியில் கிருபித்திருக்கிறபடி பிருகள்கின அறுக்கமுன் 24 மணித்தியாலத்திற்குக் குறையாத காலம் அறுக்க கியமித்திருக்கும் அவைகளே கக்கின்ஸ் கலபொக்கை என்னும் பயிர்செய்கை காட்டி ஹுள்ள உத்தரவுச்சீட்டுபெற்ற இறைச்சிக்காரர் சறுவரின் பார்வைக்குவைக்குர் தலமாக சொல்லப்பட்ட ஆடுமாடு அறுக்குஞ் சாலேக்கு 12 யார் வடகிழக்காய் கிற்குள் கட்டுகொப்பை இத்தால் ஏற்படுத்தப்படுகின்றது.
- 3. சொல்லிய கொவற்ணமேன்ற ஏசண்டர் அவர்களால் குறிக்கப்படும் காட் களிலும் நேரத்திலுமன்றி ஆடுமாகு அறுக்குஞ் சாலேயில் அறிவித்தல் ஒட்டி கியபிக் கும் மற்றுக் கேரங்களிலு மல்லாமல் வேறு கேரங்களிலாவது அல்லது கலபொக்கை பிலிருக்கும் டிண்திறிக் மெடிக்கல் ஒபிசர் என்னும் அரசாட்சியாரின் வைத்தியரால் சோ திக்கப்பட்டு மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக அறுக்கத் தகுந்ததென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்படு மனவும் யாதொரு துடுமாகுகள் அறுக்கக்கூடாறு.

- 4. அறுக்கத் தகாத்தென்று தன்னப்பட்ட ஆமெயம் வே உடனே அகற்கிப்போட வேணும்.
- 5. மேற்சொலலிய பிரகாரம் நல்லதென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஆடுமாடுகள் அறுக்கப்படருள் கோயுள்ள வைகள் அல்லது வேறு வகையாய் மணிதர் சாப்பாட்டுக் காக அறுக்கத் தகாதவைகளென்று காணப்படுமாஞல், சொலலிய டிறைதிறிக் மெடிக் கல் ஒயிசர் அவைகளே அறுக்கக்குடாசென்று தடைசெய்யலாம்.
- 6. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் கல்லதென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பிருகங்களில் சதாவது அறுக்கபபட்ட நின்பின் அதன் மாம்சம் ரோயுள்ளதென்ற அல்லது மணிதர் சாப்பாட்டுக்குத் தகாததென்று தோற்றுமாகுல், சொல்லப்பட்ட டிஸ்திறிக் மெடிக் கல் ஒபிசர் அந்த இறைச்சியை உடனே அதம்பண்ணுவிக்கவேணும், அல்லது அதை விற்கிற சற்காக பார்வையிடவைக்க அல்லது மணிதர் சாப்பாட்டுக்சாக பாலிக்கக் கூடா தபடி திக்கத் கக்கோக அதை மறுவிதப்படுத்தவேணு .
- 7. மேற்சொல்லிய பிரகாரம் மணிதர் சாப்பாட்டுக்காக அறக்கப்படுவதற்குத் தகுர்ததென்று ஏற்றுக்கொள்ளபபடாத அல்லது (மேலே காணும்) 5 ம் பிரமாணத்தி ன் பிரகாரம் அறக்கக்கூடாதென்று சொல்லபபட்ட டிஸ்திறிக் மெடிக்கல் ஒபிசர் தடுக் கும் யாதொரு ஆமோடுகளே அறக்க அறக்குஞ்சாலே மேல்விசாரிப்புக்காரன் இடங் கொடுக்கப்படாது.
- 8. சொல்லபபட்ட டின்திரிக் மெடிக்கல் ஒபிசர் மனிதர் சாபபாட்டுக்குத் தகாத தென்ற விளம்பின் யாதொரு இறைச்சியை அவருடைய அனுமதி இலைரமல் ஆடுமாடு அறுக்குஞ் சாவேயைவிட்டு ஒருவரும் எடுத்துக்கொண்டுபோகக்கூடாது.
 - 9. ஆடுமாடு அறக்கும் செவவு ஒவ்வொன்றக்கு சதம் 75.
- 10. ஆகெமாக அறக்குஞ்சால் மேலவிசாரிபபுக்காரன் ஆகிமாக அறக்குஞ் சால்க் குக் கொண்குவரப்பகும் எல்லா மாகெளின் இடாப்பை இத்தோ டக்ணத்திருக்குர் தானிற் காணும் வண்ணம் எழுதினவக்க வேணும்.

மேற்கு நித்த வண்ணத் தாள்.

			& _0	க்கு றி.		,	இன்றும் சொல்லத் தக்கவை ஏற்றுக்	
⊕ஃப்பு.	கிறம்.	வயத்.	ചരു பக்கம்.	இம்த பக்கம்.	சிக்கா ந	கப் பட் ட தே	கொள்ளப்பட்ட தோ அல்லது தள எப்பட்டதோ வென்று இவ்விடத் தில் குறிக்க வே	4 p
·							கு ம்,	
rimman gan sa				.). v				
•		:		*>				

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

DUBLICATIONS FOR SALE at the Government	Rs. c.
■ Record Office, Colombo :—	Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887 0 50
Legal.	Ramanathan's Reports, 4 vols each vol. 22 0
LEGISLATIVE ENACTMENTS, REVISED EDITION.	Tiruwilangam's Digest of Cases, 1st seven parts 7 50
Rs. c.	Colonial and Departmental Papers.
Vol. I. , 1799 to 1382.—Bound in leather 7 50	Copies of Government Minutes, Notifications, and
Vol. II., 1883 to 1889.—Bound in leather 7 50	Regulations, &c. (where available), for every 8
Vol. III., 1889 to 1894.—Bound in leather 7 50 Unbound copies, each volume 5 50	pages octavo or 4 pages quarto 0 5 Epitome of Government Minutes, Circulars, and
Unbound copies, each volume 5 50	Notifications, 1872–87 1 0
New Series.	Do. 1888-95 0 50
Vol. IV., Part I., 5 of 1894 to 3 of 1895 0 75	Schedule of Proclamations, &c., promulgated
Vol. IV., Part II., 4 of 1895 to 4 of 1896 1 0	during 1894 1 0
Vol. IV., Part III., 5 of 1896 to 3 of 1897 1 15	Epitome of Proclamations, Notifications, &c., promulgated during 1895 0 40
Vol. IV., Part IV., 4 of 1897 to 17 of 1898 2 0 Vol. V., Part I'., 18 of 1898 to 3 of 1899 0 25	Do: 30 1006
Vol. V., Part I., 18 of 1898 to 3 of 1899 0 25	Do. do. 1897 0 5)
OLD EDITION.	Do. do. 1898 0 70
Volume I.	Colonial Office Lists (annual) 4 0
All Proclamations, Regulations, and Ordinances	Ceylon Civil Lists (annual) 1 0
in force in the Colony on 12th January, 1870 15 $_{ m O}$	Ceylon Blue Books (annual) 10 0 Administration Reports (annual), bound volumes 10 0
Volume II.	Do. single reports each 4 pp. 0 5
Part From To	Sessional Papers, bound volumes 10 0
1 6 of 1870 — 9 of 1871 1 0	Do. single papers each 4 pp. 0 5
2 10 of 1871 — 28 of 1871 1 0	Index to Sessional Papers, 1855 to 1894 0 35
3 1 of 1872 — 7 cf 1873 1 0 4 8 of 1873 — 23 of 1873 1 0	Reports of the Temple Lands Commissioners,
5 1 -£ 1074 9 -£ 107Ε 1 Ω	1857 to 1858 0 50
6 4 of 1875 — 3 of 1876 1 0	Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876 1 0 Itinerary of Ceylon Roads:—
7 4 of 1876 — 4 of 1877 1 0	Part II.—Minor Roads (1888), with Map 8 0
8 5 of 1877 — 8 of 1877 0 50	Do. do. without Map 3 0
9 9 of 1877 — 23 of 1877 1 0	Gazetteer of the Western Province 0 50
10 1 of 1878 — 16 of 1878 1 0	Census of Ceylon, 1891 12 0
11 1 of 1879 — 15 of 1879 1 0	District Manuals:—
Volume III.	Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S 1 0 Uva, by H. White, C.C.S 2 50
1 1 of 1880 — 17 of 1880 1 0	Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. 5 0
2 1 of 1881 — 18 of 1881 1 0	Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S 5 0
3 1 of 1882 — 16 of 1882 1 0 4 1 of 1883 — 18 of 1884 3 0	Register of Books printed in Ceylon and registered
5 19 of 1884 — 11 of 1885 1 0	under Ordinance No. 1 of 1885 :
•	Part I., 1885–88 1 25
Volume IV.	Part II., 1888-92 1 40
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0	Part II., 1888–92 1 40 Part III., 1892–94 1 50 Part IV., 1894–97 1 50 Archæology.
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40	Part II., 1888–92 1 40 Part III., 1892–94 1 50 Part IV., 1894–97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:—
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70	Part II., 1888–92 1 40 Part III., 1892–94 1 50 Part IV., 1894–97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45	Part II., 1888–92 1 40 Part III., 1892–94 1 50 Part IV., 1894–97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95	Part II., 1888–92 1 40 Part III., 1892–94 1 50 Part IV., 1894–97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 65	Part II., 1888–92 1 40 Part III., 1892–94 1 50 Part IV., 1894–97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:—
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 95 4 2 of 1891 — 8 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Courts Ordinance (1 of 1889) 0 50 The Civil Procedure Code (2 of 1889) 5	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 1
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable: — The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Courts Ordinance (1 of 1889) <t< td=""><td>Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 ** Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 65</td></t<>	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 ** Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 65
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Courts Ordinance (1 of 1889) 5 0 The Penal Code, in Sinhalese or in Tamil <td>Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 ** Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 65 Do. (III.) 1 65 Do. (IV.) 1 0</td>	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 ** Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 65 Do. (III.) 1 65 Do. (IV.) 1 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Courts Ordinance (1 of 1889) 5 0 The Civil Procedure Code (2 of 1889)	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 6 Do. (IV.) 1 65 Do. (IV.) 1 0 Do. (V.) 2 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Penal Code, in Sinhalese or in	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 65 Do. (IV.) 1 0 Do. (VI.) 2 0 Do. (VI.) 2 0 Do. (VI.) 2 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Courts Ordinance (1 of 1889) 5 0 The Civil Procedure Code (2 of 1889)	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 6 Do. (IV.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (VI.) 2 0 Do. (VII.) 2 0 Do. (VII.) 4 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Penal Code, in Sinhalese or in	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 6 Do. (IV.) 1 6 Do. (IV.) 1 65 Do. (V.) 2 0 Do. (VII.) 2 0 Do. (VII.) 2 0 Natural History.
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable:— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Penal Code, in Sinhalese or in	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 ** Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 6 Do. (III.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (V.) 2 0 Do. (VI.) 2 0 Natural History. Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee 1 0
Volume IV. 1 12 of 1885 — 8 of 1886 1 0 2 9 of 1886 — 7 of 1887 1 0 3 8 of 1887 — 2 of 1888 0 40 4 3 of 1888 — 15 of 1889 2 70 Volume V. 1 16 of 1889 — 8 of 1890 0 85 2 9 of 1890 — 1 of 1891 0 45 3 2 of 1891 — 8 of 1892 0 95 4 9 of 1892 — 28 of 1892 0 60 5 1 of 1893 — 4 of 1894 0 55 Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, in paper covers, are obtainable :— The Penal Code (2 of 1883) 2 0 The Courts Ordinance (1 of 1889) 5 0 The Civil Procedure Code (2 of 1889) 5 0 The Penal Code, in Sinhalese or in Tamil 1 0 The Evidence Act (14 of 1895) 5 0 The Criminal Procedure Code (15 of 1898) 3 0 Do. bound in leather 4 50 Index in separate form 1 0 Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 ** Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 6 Do. (IV.) 1 6 Do. (IV.) 1 6 Do. (VV.) 2 0 Do. (VV.) 2 0 Do. (VII.) 2 0 The Green-Scale Bug in connection with the
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 *** *** *** ** ** ** ** ** *
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 Archæology. Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 65 Do. (III.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (V.) 2 0 Do. (VI.) 2 0 Natural History. Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee 1 0 The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated) 1 0
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 *** *** *** *** ** ** ** **
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 *** *** *** *** ** ** ** **
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 *** Archæology.** Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (II.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (V.) 2 0 Do. (VI.) 2 0 The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated) 1 0 The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:— Parts III. and IV. (with plates) 20 0 Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured plates each part 14 50
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 *** Archæology.** Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (III.) 1 6 Do. (IV.) 1 6 Do. (IV.) 1 65 Do. (VV.) 2 0 Do. (VI.) 2 0 The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated) 1 0 The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:— Parts III. and IV. (with plates) Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured plates each part 14 50 The Kitnl Palm and its Uses, by T. B. Pohath-
Volume IV. 1	Part II., 1888-92 1 40 Part III., 1892-94 1 50 Part IV., 1894-97 1 50 *** Archæology.** Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon:— Text 5 0 Plates 5 0 Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A.:— In boards 40 0 In cloth 60 0 Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon 1 20 Reports on the Archæological Survey of Ceylon:— Kegalla District 6 0 Anuradhapura (I.) 6 0 Do. (II.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (IV.) 1 65 Do. (V.) 2 0 Do. (VI.) 2 0 The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated) 1 0 The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:— Parts III. and IV. (with plates) 20 0 Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with coloured plates each part 14 50

The Mahawansa:-

Do.

Original Pali Text, Part I

Rs.

7 50

7 50

	7 50
Sinhalese Translation, Part I	5 0
Do. Part II	5 0
Wijesinha's English Translation	
with Turnour's Translation of	
The Mahawansa Tika, with Mah	
bound in stiff covers	7 50
Do. do. unbo	
Saddharmalankaraya	2 0
Extracts from the "Pujawaliya" (E	nglish) $1 0$
D0 40. (D)	HILLIANDO) O IO
Nitinighanduwa, English	1 5
Do. Sinhalese	1 0
Moggallana Panchika Pradipa	1 0
The Tesawalamai	0 50
Lapidarium Zeylanicum	31 50
Dravidian Comparative Grammar	,., 13 0
Pali Grammar	5 0
Glossary of Native Words occurri	ng in Official
Documents (second edition)	0 50
Do. (third edition)	0 30
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sa	nscrit Manu-
scripts in Temple Libraries	0 50
Alwis's Descriptive Catalogue of S	anscrit, Pali,
and Sinhalese Works	5 0
Mugdhabodha Wyakarana	5 0
Mukhamatta Dipani	5 0
Kawsilumina	1 50
Pybus's Missicn to Kandy	0 50
Papers on the Custom of Polyandr	y as practised
in Cevlon	0 15
The Rajavaliya: or, A Historical	Narrative of
Sinhalese Kings	0 75
Rules, Tables, and T	arlffe
Regulations under the Merchand	se and Trade
Marks Ordinance (No. 13 of 1888) 0 15
Petroleum Rules, 1896	0 10
Customs Annual Returns	P 0
Customs Tariff	0 10
Customs Regulations	0 25
Rules of the Public Service Mut	ual Guarantee 🄞 📗
Association	0 10
Tables for calculating Pensions und	
Tables for calculating Pensions und	er the Widows'
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund	er the Widows' 0 25
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables	er the Widows' 0 25 0 50
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6' 90 the above List should
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and sh	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance.	the above List should be accompanied
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Post	the above List should be accompanied Office Order, Govern-
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque	the above List should be accompanied Office Order, Governon a Colombo Bank.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6' 90 the above List should seper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial bould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. Thorburn, ment Recordkeeper.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government CEYLON GOVERNMENT CEYLON GOVERNMENT CONTROL	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial bould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments of the payments of the compensation of the compe	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial bould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments will not be accepted in payments is published every Friday Printing Office, Colombo.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Governon a Colombo Bank. out. J. Thorrough. MENT GAZETTE at the Government
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments of the Subscription, Res. 3 per question of the Subscription, Res. 3 per question in the Subscription, Res. 3 per question in the Subscription, Res. 3 per question in the Subscription in th	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Governon a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, nent Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Governing J. The CEYLON GOVERNING is published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Governon a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, nent Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Governing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial bould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in to terminate at the
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government J. November, 1899. Government J. THE CEYLON GOVERNMENT is published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial ould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in to terminate at the 5 cents each.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Governing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial ould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in to terminate at the 5 cents each.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Governous J. November, 1899. Governous Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 0 90 the above List should eeper, at the Colonial ould be accompanied Office Order, Govern- on a Colombo Bank. ent. J. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in to terminate at the 5 cents each.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement.	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should exeper, at the Colonial would be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government earter, is payable in to terminate at the colomba to the colomba at the seconds. Is payable in advance.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement Two-thirds of a column	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial would be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government arter, is payable in to terminate at the counts of th
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments will not be accepted in payments published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisements A column Two-thirds of a column Two-thirds of a column Half a column	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should beeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government carter, is payable in to terminate at the country of the coun
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment is published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement Two-thirds of a column Two-thirds of a column Half a column For small notices not exceed	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should beeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government carter, is payable in to terminate at the country arter, is payable in to terminate at the seconds. Rs. c. 7 50 5 0 4 0 ing 20 lines
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shop payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payments will not be accepted in payments published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisements A column Two-thirds of a column Two-thirds of a column Half a column	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should beeper, at the Colonial could be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government carter, is payable in to terminate at the country arter, is payable in to terminate at the seconds. Rs. c. 7 50 5 0 4 0 ing 20 lines
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shoy payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in paym. November, 1899. Government Finday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement A column Two-thirds of a column Half a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the line	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial hould be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government sarter, is payable in to terminate at the colombo bank. Is, payable in advance. Rs. c. 7 50 5 0 4 0 ing 20 lines e) 2 50
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in paymed J. November, 1899. Governing The CEYLON GOVERNING is published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement Two-thirds of a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (contact the second seco	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial would be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government arter, is payable in to terminate at the county of the colombo Bank. Is, payable in advance. Rs. c. 7 50 5 0 4 0 ing 20 lines e) 2 50 onsecutive), two-third
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement A column Two-thirds of a column Half a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (cand one-half, respectively,	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial would be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. Int. J. Thorburn, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government arter, is payable in to terminate at the control of the above rates. Rs. c. 7 50 5 0 4 0 ing 20 lines e) 2 50 onsecutive), two-third of the above rates.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Figure 1899. Government Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement A column Two-thirds of a column Half a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (conductive and one-half, respectively, Cheques on outstation Banks metals a column and conduction and one-half, respectively, Cheques on outstation Banks metals a column and conduction Banks metals and column and c	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should eeper, at the Colonial would be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. Int. J. Thorburn, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government arter, is payable in to terminate at the control of the above rates. Rs. c. 7 50 5 0 4 0 ing 20 lines e) 2 50 onsecutive), two-third of the above rates.
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment in published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement A column Two-thirds of a column Half a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (cand one-half, respectively, Cheques on outstation Banks meaning the second and the second sanks meaning the second sanks meani	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial hould be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government sarter, is payable in to terminate at the continuate at the same and the sa
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement Half a column Two-thirds of a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (conditions). Advertisements should reach the	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial hould be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government sarter, is payable in to terminate at the continuate at the same and the sa
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Post ment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment in published every Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement A column Two-thirds of a column Half a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (cand one-half, respectively, Cheques on outstation Banks meaning the second and the second sanks meaning the second sanks meani	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial hould be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government sarter, is payable in to terminate at the continuate at the same and the sa
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement Half a column Two-thirds of a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (conditions). Advertisements should reach the	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial hould be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government sarter, is payable in to terminate at the continuate at the same and the sa
Tables for calculating Pensions und and Orphans' Pension Fund Exchange Compensation Tables Headman's Act Book English Do. Sinhalese Application for any publication in be made to the Government Records Secretary's Office, Colombo, and shy payment in advance. Payment should be made by Postment Draft, or uncrossed Cheque Stamps will not be accepted in payment J. November, 1899. Government Friday Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quadvance, and can only be booked end of a quarter. Single copies, when available, 2 Charges for approved Advertisement Half a column Two-thirds of a column For small notices not exceed (9 words as a rule to the lin Second and third insertions (conditions). Advertisements should reach the	er the Widows' 0 25 0 50 1 0 6 90 the above List should seeper, at the Colonial hould be accompanied Office Order, Government a Colombo Bank. I. THORBURN, ment Recordkeeper. MENT GAZETTE at the Government sarter, is payable in to terminate at the continuate at the same and the sa

Oriental Literature.

Part II.

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve parts and Digest, payable in advance to the Government Printer. Volumes I., II., and III. available for sale.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

		Rs.	C.	
Volume I	 •••	3	25	
Volumes II. to IX., each	•••	6	50	
Separate Numbers, each		Ω	25	

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

G. J. A. SKEEN, Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjectd

and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs.Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained

directly from them or through any Bookseller.

Price 4d, per copy. By post, 5d, per copy. Back numbers, previous to January, 1893, 2d, per copy when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows: ---

Price including Postage.

Pı	ice.		United Kingdom.	 For	eign an olonial	ď
8,	d.	•	s. d.	2.	ā.	
3	0	•••	3 41	 3	64	

The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes being Appendix IV.,

1891, may be had separately, price 3d.

The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., of
Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co. Limited of Dublin.

Colonial Secretary's Office. Colombo, February 18, 1891.

[Under Ordinance No. 8 of 1897.]

Examination for the License in Surveying and Levelling.

THE next examination will take place at the Ceylon Technical College, Colombo, beginning February

25, 1901. at 10.30 A.M. Candidates who are not students of the College will make application to the Surveyor-General, and will pay to him the examination fees (Rs. 35) before February Candidates will not be examined if the fees are not

paid before that date. The subjects of the examination are-

Mathematics.—Algebra up to quadratic equation, plane trigonometry, and the mensuration of surfaces and solids.

Drawing.—Setting out, plotting, tracing, and office work, including a report on a survey.

Field Work.—Chain surveying, theodolite surveying, and levelling including the adjustments of the theodolite and level, and setting out curves.

Candidates must provide their own instruments, staves, chains, drawing boards, &c., and must secure coolies. No assistance whatever will be given.

E. HUMAN, Superintendent, Technical College.

Ceylon Technical College. Colombo, December 19, 1900.

CAMBRIDGE LOCAL EXAMINATIONS, 1901.

N Examination of Senior and Junior Candidates, in accordance with the Regulations of the Revised Code, will be held at Colombo, Kandy, Galle, Jaffna, and Batticaloa on December 16, 1901, and the following days. Forms of entry duly filled up should be sent to the Director of Public Instruction not later than August 5, together with the following fees, which should be paid as follows:-

(1) A Bank draft on England payable to Dr. J. N. Keynes, crossed "Mortlock & Co.," at the rate of £1 for each candidate, as the Cambridge fee.

N.B. The fees should not under any circumstances be remitted by Money Order. No cash, or Money order, Bank draft, or cheque in favour of the Director of Public Instruction will be accepted.

(2) A Post Office order (not Postal order), Bank draft, or crossed cheque in my favour at the rate of Rs. 250 for each candidate, as the local expenses fee. Cash will not be accepted.

N.B.—Forms of entry will be accepted from August 6 to August 17 inclusive on payment of an extra fee of Rs. 5.

Forms of entry may be had from the Director. It is requested that Managers will only apply for such number of forms as they actually require, and that they will not encourage any student to enter as a candidate unless they are satisfied that he has a fair chance of passing the examination.

Religious Knowledge, as a subject of examination, is not necessary for Colonial Students, and no grant or award under the Revised Code will be made directly or indirectly dependent on marks gained for Religious Knowledge.

Candidates (whether under age or over age) must forward with their entry forms certificates of the registration of their birth, nuless such a certificate has been sent to this office for a previous examination. Affidavits will not be accepted.

Fees cannot be returned. If notice of withdrawal is received by the Local Serectary more than sixteen days before the commencement of the examination, a voucher will be sent, which will enable the student to enter in another year without further fee to the University, subject to the usual conditions of age. The Syndicate do not undertake to grant a similar voucher in any case in which the full sixteen days' notice has not been given. Applications made within sixteen days of the examination will, however, be considered, if accompanied by a medical certificate, stating that the candidate is physically unfit to take the examination. No applications received after the commencement of the examination can be considered. Students holding vouchers must apply for fresh forms of entry and return them to Local Secretaries on or before August 17 in the year in which they wish to be examined.

N.B.—The Mathematical Prize will be awarded on the results of the Cambridge Senior Local Examination of pecember, 1901, to the candidate, under 19 years of age, who passes the best examination in Mathematics.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January 31, 1901.

S. M. Burrows, Director.

NOTES.

There is now no limit of age for admission either to the Junior or the Senior Local Examination so far as a Pass Certificate is concerned.

Marks of distinction will not in future be awarded to Junior candidates above the age of sixteen or to Senior candidates above the age of nineteen.

Changes have been made in the conditions for passing in the Natural Science Section in the case both of the Junior and of the Senior Local Examination.

The Natural Science Section of the Junior Local Examination now includes Electricity and Magnetism. Questions ou Commercial Arithmetic will no longer be included in the paper on Bookkeeping in the Junior Local Examination.

The arrangement of the Time Tables has been modified.

EXAMINATION OF JUNIOR STUDENTS.

* ** In mentioning certain editions of the subjects selected for examination, the Syndicate have no desire to exclude from use other editions which now exist or may hereafter be prepared.

No one born before December 15, 1885, can be admitted as a Junior Student under the ordinary conditions. Those born before December 15, 1835, may be admitted to the examination, but they can obtain a Pass Certificate only.

PART I.—COMPULSORY.

Every student will be required to satisfy the Examiners in (1) Writing from Dictation, and (2) Arithmetic. PART II.

The examination will comprise the subjects mentioned in the following thirteen sections. Students will be required to satisfy the Examiners either (a) in three of the ten sections 1—10, or (b) in two of the ten sections 1—10, together with two subjects out of any other two of the sections 1—13. No student may enter for more than seven of the sections 1—10, or for more than eight sections altogether. One at least of the four subjects of section 1 must be taken by all students, unless their parents or guardians object to their examination in that section.

N.B.—No student can take two papers set at the same time in the Time Table.

A certain another of marks will be essigned to Handwriting. Companie to the following third account.

A certain number of marks will be assigned to Handwriting. Composition will be taken into account.

Section 1.—Religious Knowledge:

Questions will be set on (a) Joshua i—xii, xxii, xxii—xxiv, Judges i—xii; (b) the Gospel of St. Matthew, credit being given for a satisfactory knowledge of the original Greek [or, for Jewish students only, I Kings xii—end, II Kings, credit being given for a satisfactory knowledge of the original Hebrew]; (c) the Acts of the Apostles, i—xvi; (d) the Church Catechism. In New Testament subjects a paper in which the Douay Version is used will be prepared for candidates who have been accustomed to the use of that version.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (b), and in one of the subjects (a), (c), (d), to each of which the same credit is given. No Student will be examined in more than one of the subjects (a), (c), (d).

^{*} Candidates wishing to avail themselves of this arrangement must make a statement to that effect in their forms of entry; if they omit to do so, they cannot be allowed to take the special papers. A 2*

Section 2.—English:

(a) English Grammar, including parsing and the analysis of sentences. Candidates will be required to write a short English Essay.

(b) Shakespeare, Henry V. (c) Scott, Lay of the Last Minstrel.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (a) and either in (b) or in (c). No student will be examined in both (b) and (c),
Section 3.—History and Geography:

SECTION 3.—HISTORY and GEOGRAPHY:

(a) Outlines of the History of England, from 1688 a.D. to 1832 a.D.

(b) Outlines of Roman History, from 510 B.C. to 266 B.C.

(c) The Geography of Great Britain and Ireland and Asia. An outline map will be given to be filled up by inserting and naming the chief ranges of mountains, the chief towns, the chief lakes and rivers, and the political divisions, and by naming the chief features of the coast line, of some part of these portions of the world. Questions will also be set requiring a general knowledge of Geography. Importance will be attached to a knowledge of the relation between the physical features of a country and its political and commercial geography. (Medal, see p. 86.)

To pass in this section students must satisfy the Examiners in either (a) or (b), and also in (c). No student

To pass in this section students must satisfy the Examiners in either (a) or (b), and also in (c). No student

will be examined in both (a) (b).

Section 4.—LATIN (see notes A, B): Papers will be set containing passages from **Casar, de Bello Gallico VII. 1—67, from Cicero, In Citilinam I.—III., and from **Virgil, **Eneid IX., for translation into English. No student can take more than one of these three subjects.

Section 5.—Greek (see note A): l'apers will be set containing passages from Europhon, Anabasis VI., and from Europides, Heracleidæ (omitting lines 353—80, 608—29, 748—83, 892—927), for translation into English. No student can take both these subjects.

Section 6.—French (see notes A, B, C): Passages will be given for translation into English from *Enault Le Chien du Cupitaine, and from *De Vigny, La Canne de Jone. No student can take both these subjects.

Section 7.—German (see notes A, B, C): Passages will be given for translation (into English from *Hauff, Der Scheik von Alessandria und seine Sklaven, and from *Freytag, Die Journalisten. No student can take both these subjects. In writing German in the examination, students are advised to use the English character, but the use of the German character is not forbidden.

Section 8.—Spanish (see notes A, B, C): Passages will be given for translation into English from Galdos, Zaragozu (obtainable from D. Nutt, Long Acre, Loudon), chapters 1—13.

In the examination in Latin, Greek, French, German, and Spanish: (1) Questions will be set on grammar and A.—In the examination in Latin, Greek, French, German, and Spanish: (1) Questions will be set on grammar and parsing. Questions may also be set on historical and geographical allusions and on the metre of verse subjects. Without a fair knowledge of Accidence a student cannot pass. (2) One or more easy passages not contained in the books named will be set for translation into English, a vocabulary of the less familiar words being given. Students are required to satisfy the Examiners in this part of the paper; but in cases of failure the translation of the unprepared passages of ordinary difficulty may be taken into account, (3) One or more passages of ordinary difficulty not contained in the books named will be set for translation into English. In order to obtain the mark of distinction

students will be expected to do fairly well in this part of the paper.

B.—In the examination in Latin, French, German, and Spanish: One or more passages will be set for translation from English into the language. A student cannot obtain the mark of distinction in the language without satisfying the Examiners in this part of the paper.

C .- In the examination in French, German, and Spanish: Alternative questions will be provided for students who prefer to be examined in the language generally and not in any set book.

Section 9 .- MATHEMATICS.

(a) EUCLID.—Candidates will be required to satisfy the Examiners in Euclid, Books I. and II. Questions will also be set on Euclid, Books III., IV., and VI. Two and a half hours will be allotted to the paper, which will consist of two parts: the first part will contain bookwork questions only, and the answers to this part will be collected at

of two parts: the first part will contain bookwork questions only, and the answers to this part will be collected at the end of the first hour and a half; the second part will contain easy geometrical exercises.

Proofs other than Euclid's will be admitted, but no proof of any proposition will be accepted which requires the assumption of anything not assumed by Euclid'or proved in preceding propositions in Euclid.

(b) Algebra.—Candidates will be required to satisfy the Examiners in definitions and explanations of algebraical signs and terms; addition, subtraction, multiplication, and division of algebraical quantities; theory of indices; greatest common measure and least common multiple; extraction of the square root; the solution of easy equations of the first degree and questions producing such equations, and the solution of easy quadratic equations involving one unknown quantity. Questions will also be set on quadratic equations, the elementary rules of ratio and proportion, arithmetical and geometrical progressions, permutations, combinations, and the binomial theorem with positive integral exponents. theorem with positive integral exponents.

(c) PLANE TRIGONOMETRY, including the solution of triangles and the use of logarithms.
(d) ELEMENTARY MECHANICS.—Questions will be set on the composition and resolution of forces acting in one plane at a point, parallel forces, the mechanical powers, the properties of the centre of gravity, the composition and resolution of velocities and accelerations in one plane, rectilinear motion under uniform acceleration, Newton's laws of motion, Atwood's machine.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in Euclid and in Algebra. Euclid and Algebra, if

done well enough, are sufficient for the mark of distinction.

Section 10.—NATURAL SCIENCE:

I. (a) ELEMENTARY EXPERIMENTAL SCIENCE.†—Students will be expected to show that they have acquired a practical acquaintance with the elements of physical and chemical measurement, and with the properties of common substances as ascertained by simple experiments.‡ Three papers will be set, one of which will be a practical examination. examination

I. (b) ZOOLOGY.—Questions of an elementary nature will be set upon the following groups: Protozoa, Coelenterata, Annelida, Arthropoda, Mollusca, Echinodermata, Pisces, Amphibia, Reptilia, Aves, Mammalia.

Candidates will also be required to show an acquaintance with the external features and habits of the more familiar examples of these groups. Specimens will be provided for description, and special weight will be given to this part of the examination. Students should bring a pocket lens.

I. (c) BOTANY.—Elementary questions will be set upon the general morphology, physiology, and classification of plants, including (i.) the external forms of plants and the relation of the parts of plants to one another and to the

† This subject can be taken at those centres only at which a suitable laboratory and apparatus can be provided for the practical examination.

Pitt Press Series.

[†] A detailed schedule can be obtained on application to the Local Secretary. The schedules in Physical Geography, Chemistry, and Practical Chemistry for 1901 are identical with those for 1900; but the schedule in Elementary Experimental Science has been changed.

plant as a whole; (ii.) the absorption of food materials, and the various processes which are involved in the life functions of plants; (iii) the elementary facts of plant structure so far as they are necessary to render intelligible the principles of vegetable physiology; (iv.) the outlines of the classification of the Plant Kingdom, and the classification of flowering plants with special reference to the following Natural Orders: Ranunculaceæ, Papaveraceæ, Cruciferæ, Malvaceæ, Caryophyllaceæ, Leguminosæ, Rosaceæ, Umbelliferæ, Compositæ, Primulaceæ, Boragineæ, Scropbalariaceæ, Labiatæ, Liliaceæ, Amaryllideæ, Iridaceæ, Orchidaceæ. Specimens (not necessarily confined to the Natural Orders specified above) will be provided for description, and special weight will be given to this part of the examination; arrangements will be made for Colonial centres. Students should bring a pocket lens

and a dissecting needle.

I. (d) PHYSICAL GEOGRAPHY.—Elementary questions will be set on the present physical condition of the Earth, and on the physical agencies modifying its surface or affecting the conditions of life upon it. (Medal, see p. 86.)

II. (a) CHEMISTRY.†

II. (b) PRACTICAL CHEMISTRY.†—Alternative papers are set in this subject, one on Friday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take.

II. (c) THE EXPERIMENTAL LAWS OF HEAT.

II. (c) THE EXPERIMENTAL LAWS OF HEAT.

II. (d) ELECTRICITY AND MAGNETISM.—The questions will be principally such as will test the candidates' knowledge of the subject as gained from a course of experimental instruction.

II. (e) Physiology and Hygiene.—Candidates will be expected to show (i.) an elementary knowledge of the general build of the Body, and of the structure and functions of the organs and tissues concerned with the following processes: Muscular Movement, Circulation, Respiration, Digestion, Nutrition, and Excretion; and a rudimentary acquaintance with the structure and functions of the Nervous System and of the organs of the Special Senses; (ii.) an elementary acquaintance with the laws of Health, depending directly on the above specified physiological processes. The knowledge required for (i.) may be obtained from Foster's Primer of Physiology with Foster and Shore's Physiology for Beginners, or from similar elementary books; for (ii.) from Reynolds' Primer of Hygiene.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in one of the subjects marked I. or in two of those marked II.; they may enter for not more than three subjects, not more than two of which may be from the group marked I. Students taking I. (a) may not take any of the other subjects in the section; no student may take two papers set at the same time in the Time Table.

Section 11.—(a) Shorthand. The students will take down passages read aloud, and will afterwards transcribe them. Passages will be dictated at the rates of fifty words and eighty words per minute. (Medal,

see p. 86.)

(b) BOOKKEEPING. Questions will be set on Bookkeeping by double entry. Ruled forms will be provided

for the candidates.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in one at least of the subjects (a), (b).

Section 12.—(a) FREEHAND DRAWING, (b) MODEL DRAWING, (c) GEOMETRICAL DRAWING. To pass in this section students must satisfy the Examiners in two of these three subjects. Alternative papers are set in Model Drawing, one on Thirsday, the other on Saturday; and in Geometrical Drawing, one on Monday, the other on Friday. Candidates must state in their forms of entry which of the alternatives they will take; only those candidates who are taking either Mechanics or Physiology and Hygiene may take Geometrical Drawing on Friday.

Section 13.—Music. Questions will be set on Notation; on Scales, Clefs, Keys, Intervals, Time; on the Marks and Terms generally employed in Music; on Cadences. Exercises will be set, in not more than four parts, on Triads and their Inversions, in which the highest or the lowest part or both will be given. Alternative papers are set in this subject, one on Friday, the other on Saturday, condidates must state in their forms of entry which paper they will take.

in this subject, one on Friday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take.

EXAMINATION OF SENIOR STUDENTS.

oo* In mentioning certain editions of the subjects selected for examination, the Syndicate have no desire to exclude from use other editions which now exist or may hereafter be prepared.

No one born before December 15, 1882, can be admitted as a senior student under the ordinary conditions. Those born before December 15, 1882, may be admitted to the examination, but they can obtain a Pass Certificate only.

PART I .- COMPULSORY.

Every student will be required to satisfy the Examiners in the principles and practice of Arithmetic.

PART II.

The examination will comprise the subjects mentioned in the following eleven sections. Every student will be required to satisfy the Examiners in at least three of the nine sections A—K, or in two of the sections A—K, together with either I are M. No student and the section of the sections A—K, together with either L or M. No student may enter for more than seven of the eleven sections. One at least of the four subjects of section A must be taken by all students, unless their parents or guardians object to their examination in that section.

[N.B.—No student can take two papers set at the same time in the Time Table.]

Section A .- RELIGIOUS KNOWLEDGE:

The examination will consist of questions on (a) Joshua i—xii, xxii—xxiv, Judges i—xii; (b) the Gospel of St. Matthew, credit being given for a satisfactory knowledge of the original Greek [or, for Jewish students only, I Kings xii—end, II Kings, credit being given for a satisfactory knowledge of the original Hebrew]; (c) the Epistles to Timothy and Titus; (d) the Offices for Holy Communion, Baptism, and Confirmation in the Book of Common Prayer: special attention must be paid to the Apostles' Creed. In New Testament subjects special papers in which the Douay Version is used will be prepared for and id to who have been excepted at the way of that version it. is used will be prepared for candidates who have been accustomed to the use of that version.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (b), and in one of the subjects (a), (c), (d), to each of which the same credit is given. No student will be examined in more than one of the three subjects (a),

(c), (d). Credit will be given for a knowledge of Revised Version.

Section B.—ENGLISH:

(a) English Composition.

(b) English Grammar, including parsing and the analysis of sentences. Candidates will be expected to show some knowledge of the history of the English Language.

(c) History of England, from 1688 a.d. to 1832 a.d.

^{*} A modified list of Natural Orders for Colonial and Foreign centres can be obtained from the Local Secretaries at those centres.

[†] See note ‡ on p. 82. ‡ Candidates wishing to avail themselves of this arrangement must make a statement to that effect in their forms of entry; if they omit to do so, they cannot be allowed to take the special papers.

(d) Greek History, from 431 B.C. to 359 B.C. (e) Roman History, from 510 B.C. to 266 B.C.

- (f) The Geography of Great Britain and Ireland and Asia, with some general questions on Geography. Importance will be attached to a knowledge of the relation between the physical features of a country and its political and commercial geography. (Medal, see page 86.)
- (g) Shakespeare, Henry V., with paraphrasing and questions on the language and subject-matter.
 (h) Spenser, Faerie Queene, Book I. (Clarendon Press), with paraphrasing and questions on the language and subject-matter.

subject-matter.

(k) The Elements of Political Economy.

(l) The Elements of Logic.

To pass in this section students must satisfy the Examiners in (a) and at least two other subjects; they may not take more than one of the three (c), (d), (e), or of the two (g), (h), or of the two (k), (l), or more than four subjects altogether in addition to English Composition.

Section C.—Latin (see notes A, B): Passages will be given for translation into English from Virgil, Encid IX.;

Because Odes III - Line I 1—41 Cicero In Cutilinam I—IV Students must select one verse and one prose subject

Horace, Odes III.; Livy I. 1-41; Cicero, In Cutilinam I.—IV. Students must select one verse and one prose subject

from these four

Section D.—GREEK (see note A): Passages will be given for translation into English from Homer, Iliad XI.; Euripides, Heracleidæ; Thucydides VI., 1—51; Pluto, Crito and Euthyphro. Students must select one verse and one prose subject from these four.

Section E.—FRENCH (see notes A. B, C): Passages will be given for translation into English from Molière,

Les Précieuses Ridicules. and from De Vigny, La Canne de Jonc.

Section F.—German (see notes A, B, C): Passages will be given for translation into English from Freylag, Die Journalisten, and from Riehl, Die Ganerben and Die Gerechtigkeit Gottes. In writing German in the examination, students are advised to use the English character, but the use of the German character is not forbidden.

Section G.—Spanish (see notes A, B, C): Passages will be given for translation into English from Galdós,

Zaragoza (obtainable from D. Nutt, Long Acre, London), and from Cervantes, El Cuntivo (Hachette & Co.).

A.—In the examination in Latin, Greek, French, German, and Spanish: (1) Questions will be set on the language and subject-matter. Questions may also be set upon the metre of verse subjects. Without a fair knowledge of Grammar a student cannot pass. (2) One or more easy passages not contained in the books named will be set for translation into English, a vocabulary of unfamiliar words being given. Students are required to satisfy the Examiners. in this part of the paper; but in cases of failure the translation of the unprepared passages of ordinary difficulty will be taken into account. (3) One or more passages of ordinary difficulty not contained in the books named will be set for translation into English. In order to obtain the mark of distinction students will be expected to do fairly well in this part of the paper.

B.—In the examination in Latin, French, German, and Spanish: One or more passages will be set for translation from English into the language. A student cannot obtain the mark of distinction in the language without satisfying

the Examiners in this part of the paper.

C .- In the examination in French, German, and Spanish: Alternative questions will be provided for students who prefer to be examined in the language generally and not in any set book.

Section H.— MATHEMATICS. Every student who is examined in this section will be required to satisfy the Examiners in 1, Plane Geometry, viz., EUCLID, Book J., II., III., IV., VI., and XI. to Prop. 21 inclusive; and in 2, ALGEBRA, viz., definitions and explanations of algebraical signs and terms, addition, subtraction, multiplication, and division, theory of indices, greatest common measure and least common multiple, extraction of the square root, the solution of simple and quadratic equations, and of problems producing such equations, the elementay rules of ratio and proportion, arithmetical, geometrical, and harmonical progressions, permutations, combinations, the binomial theorem, elementary theorems on convergency of series, and the theory of logarithms. Some easy questions will also be set on the more advanced parts of Algebra. Proofs other than Euclid's will be admitted, but no proof of any proposition will be accepted which requires the assumption of anything not assumed by Euclid or proved in preceding propositions

will be accepted which requires the assumption of anything not assumed by Euclid or proved in preceding propositions in Euclid. Euclid and Algebra, if done well enough, are sufficient for the mark of distinction.

Questions will also be set in the following subjects: 3, Plane Trigonometry, inclusive of the use of the Exponential Theorem, De Moivre's Theorem, and the expansions of sin θ and cos θ in powers of θ. 4, Conic Sections treated both geometrically and by easy analytical geometry. 5, Applied Mathematics, including Elementary Statics, viz., the fundamental ideas of mass, weight, and density, the equilibrium or forces acting in one plane, the properties of the centre of gravity, the laws of friction, the mechanical powers, and the principle of virtual work; and Elementary Dynamics, viz., the laws of motion and simple applications of them, uniform and uniformly accelerated motion in a straight line, Atwood's machine, projectiles, impact of smooth bodies.

Section K .- NATURAL SCIENCE :

I. (a) ZOOLOGY.—Questions will be set in the subject as defined for Junior Students, but a knowledge of the

characteristics of the main subdivisions of the groups mentioned will be required.

Candidates will also be expected to show a knowledge of the life-history of the following organisms and a practical acquaintance with their structure: Amosba, Vorticella (Bell animalcule), Hydra, Earthworm, Crayfish, Frog. Specimens will be provided for description, and special weight will be given to this part of the examination. Students

Specimens will be provided for description, and special weight will be given to this part of the examination. Students should bring a pocket lens.

I. (b) BOTANY.—Questions will be set in the subject as defined for Junior Students, with the addition of the following Natural Orders: Violaceæ, Geraniaceæ, Rubiaceæ, Dipsaceæ, Campanulaceæ, Ericaceæ, Solanaceæ, Euphorbiaceæ, Corylaceæ, Gramineæ, and also the life-history of a typical Moss and Fern and of Pinus.† For distinction students will be expected to show also a practical acquaintance with the physiology, the life-history (including development), and the structure (morphology and minute anatomy) of the following organisms:—Saccharomyces (Yeast); Pleurococcus; Mucor (a Mould); Spirogyra; Fucus (Brown Seaweed; Fern; Flowering plant (Conifer, Monocotyledon, Dicotyledon). Students should bring a pocket lens and a dissecting needle.

I. (c) Physical Geography.—Questions will be set on the present physical condition of the earth, and the physical agencies modifying it or affecting the conditions of life upon it.‡ (Medal, see page 6).

II. (a) Chemistry.‡

II. (a) CHEMISTRY.‡

II. (b) PRACTICAL CHEMISTRY.‡—Alternative papers are set in this subject, one on Friday, the other on Saturday; candidates must state in their forms of entry which paper they will take.

Pitt Press Series.

[†] See note * on page 83.
† Detailed schedules can be obtained on application to the Local Secretary. The schedules for 1901 are identical with those for 1900.

The examination in Senior Practical Chemistry can be held only at centres at which a properly equipped laboratory is available for the purpose.

- II. (c) The elementary principles of STATICS, DYNAMICS, AND HYDROSTATICS, as illustrated by simple experiments, common observation, or the action of well known machines.
 - II. (d) The fundamental laws of Heat and the experiments which illustrate them.

 II. (e) The fundamental laws of LIGHT and the experiments which illustrate them.
 - (f) The fundamental laws of ELECTRICITY AND MAGNETISM and the experiments which illustrate them. II.
- (g) PHYSIOLOGY AND HYGIENE.—Questions will be set in the subject as defined for junior students, but a fuller and more detailed knowledge will be required. In addition to a knowledge of the subject as treated of in the books mentioned for Junior Students, a fuller acquaintance with the subject as treated in Huxley's Elementary Physiology or in any similar work, and in the more elementary parts of Willoughby's Public Health or Notter and Firth's Hygiene will be required.

To pass in the section students must pass in one of the subjects marked I. or in two of the subjects marked II.; they may enter for not more than three subjects, not more than two of which may be from the group marked I.; they

may not take two papers set at the same time in the Time Table.

Section L.—Drawing, (a) Freehand, (b) from Models, (c) in Perspective, and (d) Imitative Colouring (water-colour). To pass in the section students must satisfy the Examiners in (a) and in one at least of the other
divisions. Alternative papers are set in Model Drawing, one on Thursday, the other on Saturday; candidates must state in
their forms of entry which paper they will take. No student may enter for both (c) and (d).

Section M.—Music. Questions will be set on Notation; on Scales, Clefs, Keys, Intervals, Time; on the
marks and terms generally employed in Music; on Cadences; on Triads and Chords of the Dominant Seventh and
their Inversions; Single Suspensions; rhythmical Phrasing. Exercises will be set (on the above Chords) in not more
than four parts, in which the highest or the lowest part or both will be given.

CLASS LIST AND CERTIFICATES.

The names of the boys who pass with credit will be arranged in three honour classes, the first class of juniors being further subdivided into two divisions. In each of these classes and divisions, and also in the list of those who pass to the satisfaction of the Examiners, yet not so as to deserve honours, the candidates will be arranged in alphabetical order under the several centres. After the name of every boy will be added the school (if any) from which he comes to attend the examination, and the name of his school master. The names of those who pass the examination for juniors above the age of 16, and of those who pass the examination for seniors above the age of 19, will be placed in lists by themselves, in alphabetical order, not in any class of honours. Similar classes and lists will be drawn up for girls, but the names of those who request that their names shall not appear will not be given.

Separate lists will also be given of those junior candidates under the age of 16, and of those senior candidates under the age of 19, who may specially distinguish themselves in particular parts of the examination, and in these

lists the candidates will be arranged in order of merit.

The classes of honours are determined solely by the total number of marks obtained by the student. No marks are counted for any subject unless the student passes in that subject. Regard is paid to handwriting and

spelling.

The students who pass with credit or satisfy the Examiners will receive certificates to that effect, which will specify the subjects in which the student has be sent to them through the Local Secretaries. Every certificate will specify the subjects in which the student has passed with credit or satisfied the Examiners, and the class obtained, if any.

DETAILED REPORTS.

After the class lists have been issued in each year, the Syndicate will be prepared to inform the Principals of Schools, on receipt of a payment of one shilling for each student, of the manner in which their pupils have acquitted themselves in the several subjects in which they have been examined, describing each as good, moderately good, &c.; and also to place their pupils in order of merit among themselves in each subject and on the whole examination. If and also to place their pupils in order of merit among themselves in each subject and on the whole examination. If in any year applications are made by a school on behalf of more than fifty students, the fee payable for each student at that school after the first fifty will be sixpence.

EXEMPTIONS FROM VARIOUS EXAMINATIONS, &c.

[The Syndicate do not hold themselves responsible for anywerror caused by changes in requirements with which they have not been made acquainted. Students are referred to the published regulations of the respective institutions.]

- A. University of Cambridge: Previous Examination.—The following are the conditions under which a candidate in the Senior Local Examination is entitled to exemption from parts or the whole of the previous examination (see of on the following page):-
- (1) From Part I. if the candidate has at one and the same examination shown a sufficient degree of merit in the Gospel (including the Greek text), in Latin, and in Greek.*

 (2) From Part II. if the candidate has at one and the same examination shown a sufficient degree of merit in

Arithmetic, in Euclid, in Algebra, in Religious Knowledge or Logic, and in English Composition.†

(3) From the additional subjects if the candidate has shown a sufficient degree of merit either in Applied Mathematics or in French or in German.

- B. THE SCOTTISH UNIVERSITIES.—The holder of a Senior Certificate is under certain conditions entitled to exemption from portions of the Preliminary Examinations in Arts.and Science and in Medicine of the Scottish Universities.
- C. THE EDUCATION DEPARTMENT.—The Code for day schools (1900) sanctions the engagement of holders of
- the Junior Certificate as pupil teachers for a shortened engagement (Article 40), and the recognition of holders of the Senior Certificate, who are over 18 years of age, as assistant teachers (Article 51 h).

 D. General Medical Council.—A Senior Certificate qualifies the holder for registration as a Medical or Dental Student if it includes English Grammar and Composition, Latin, Mathematics, and one of the following: Greek French, German, Spanish; and a Junior Certificate if it includes English Grammar, Latin, Euclid, Books I., II., III., Algebra, and one of the following: Greek, French, German, Spanish.;
- * Exemption from Part I. is granted to a candidate who, being a native of Asia and not of European parentage, has at one and the same examination shown a sufficient degree of merit in Latin, in English Composition, in an English Author, and either in one of the Gospels in the authorized English Version or in English History; provided that it has been stated in the form of entry that the candidate claims exemption under this clause, and provided further that evidence satisfactory to the Syndicate is offered showing that the required conditions as to birth and parentage are fulfilled.

 † A student who has attained the required standard in Arithmetic, in Euclid, in Algebra, and in Religious Knowledge or Logic, but not in English Composition, is entitled to exemption from Part II. of the previous examination, with the exception of the Essav paper.

exception of the Essay paper.

† The General Medical Council announce that they will not accept any Junior Certificate unless the whole of the necessary subjects have been taken at the same time. This rule does not apply to Senior Certificates.

If Junior Students who wish to qualify for medical registration pass in Euclid, Books I., II., III., this will be entered on their certificates.

E. INCÓRPORATED LAW SOCIETY.—Persons who have obtained a Senior or a Junior Certificate are excused

the Preliminary Examination before entering into Articles of Clerkship with solicitors.

F. ROYAL INSTITUTE OF BRITISH ARCHITECTS.—A Senior Certificate exempts the holder from such of the following subjects of the Preliminary Examination as are included in the Certificate:—English Composition, Arithmetic, Euclid, Algebra, Geography, English History, Latin, French, German, Applied Mathematics.

G. INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS.—Persons who have obtained a Senior or a Junior Certificate under certain conditions are exempted from the preliminary examination. For further information application may

be made to the Secretary of the Institute.

H. THE PHARMACEUTICAL SOCIETY OF GREAT BRITAIN.—The Senior or the Junior Cartificate entitles the holder to registration as a Pharmaceutical Student, provided that it includes English Grammar and Composition, Latin,

- French, or German, or Spanish, Euclid, and Algebra, passed at the same or at not more than two examinations.

 I. THE ROYAL COLLEGE OF VETERINARY SURGEONS—The requirements for admission to the Professional Examination are the same as those for registration as a Medical Student. (See D on page 85.)

 J. LONDON COUNTY COUNCIL.—(a) Junior County Scholars vacating their Scholarships in December are allowed six months' extension of their Scholarships if they pass the Junior Local Examination during the tenure of their Scholarships. (b) Exemption from the preliminary parts of the examination for Intermediate County, Swanly Horticultural, and Domestic Economy Training Scholarships offered by the County Council may be secured in some cases by the Senior and in some cases by the Junior Certificate; particulars may be obtained from the Secretary of the Technical Education Board of the London County Council, 116, 8t. Martin's Lane, W.C.
- Students desirous of obtaining exemption from Part II., or the additional subjects of the previous examination may, whether they already hold the certificate of the Syndicate or not, enter for those subjects alone that are required for the purpose. Students who already hold the certificate of the Syndicate and desire to add some one or more subjects in order to obtain exemption from a preliminary examination can enter for such subject or subjects alone. In all such cases the ordinary fee for entrance must be paid.

PRIZES AND MEDALS.

The Syndicate will give prizes to the four candidates who pass the best examination among the senior and junior boys and the senior and junior girls, £12 to each of the two seniors and £8 to each of the two juniors.

The Council of the Royal Geographical Society offer four silver medals, one for the best senior in Geography

(section B), one for the best Senior in Physical Geography (section K), one for the best junior in Geography (section 3), and one for the best junior in Physical Geography (section 10), if of sufficient merit.

Sir Isaac Pitman & Sons offer two medals, one silver and one bronze, to be awarded to the junior candidates who stand first and second in Shorthand. These medals are open for competition irrespective of the particular systems. of Shorthand adopted by the candidates.

The above prizes and medals are not open to juniors above the age of 16 or to seniors above the age of 19.

THE ENGLISH UNIVERSITY SCHOLARSHIP, 1902.

NE Scholarship of the value of £200 per annum, tenable for four years, and an outfit allowance of £50, will be awarded by the Government of Ceylon on the results of a special examination, to be conducted by the Oxford and Cambridge School Examination Board, and which will be held at the Colombo School of Agriculture, commencing

on the third Monday in March, 1902, and following days.

No candidate will be admitted to this examination who has not been resident in the Island for the five years next before the examination, or who was born on or before the 31st day of May, 1882, or who has not previously passed the "London Matriculation Examination" or the "Cambridge Senior Local Examination" with honours, or the "First in Arts Examination" of the Calcutta University. A certificate of birth must be furnished by candidates whose birth certificates are not already filed at the Office of Public Instruction,

N.B.—(1) Managers of Schools and Principals of Colleges should notify to the Director of Public Instruction on

or before October 1, 1901, the number of candidates they intend to present for the examination, together with the particulars mentioned in the preceding paragraph.

(2) In future the certificate of a Medical Officer appointed by Government as to physical fitness to prosecute studies in the British Isles will be an essential condition of the English University Scholarship. For such a certificate the candidate should pay a fee of Rs. 10.50.

The subjects for the examination are as follows:—

(a) The English language.(b) English Essay.

In English History the special period in 1902 will be 1485-1603.

English Literature.—In 1902 the period will be 1760-1830. The subjects will be—Shakespeare: Twelfth Night;† Cymbelene:† Richard III.† Chaucer's Prologue and the Knight's Tale. Pope's Satires and Epistles (Clarendon Press Edition). Bacon's Essays.

Mathematics.

Arithmetic.—Plane Geometry, including the subjects treated in Euclid, Books I., II., III., IV., VI., and XI., to proposition 21 inclusive.

Al., to proposition 21 inclusive.

Algebra, as far as, but not including, the Theory of Numbers.

Plane Trigonometry, including De Moivre's Theorem and its simpler applications.

Elementary Geometrical Conic Sections.

Analytical Geometry: (a) Equations in rectangular and Polar Co-ordinates of (1) the straight line;
(2) the Circle; (3) the Parabola; (4) the Ellipse; (5) the Hyperbola, and the properties of the same;
(b) Change of Axes.

Applied Mathematics.

Statics—Composition Resolution and Equilibrium of Forces: (1) acting at a point of the same.

Statics.—Composition, Resolution, and Equilibrium of Forces: (1) acting at a point; (2) acting in a plane; (8) acting in parallel lines. The properties of the Centre of Gravity; the Laws of Friction; the Mechanical Powers; and the Principle of Virtual Work.

been taken at the same time. This rule does not apply to Senior Certificates.
† These subjects will be repeated in the Examination of 1903. In the Examination of 1903 an easy passage will be set for translation from English into Greek.

^{*}The General Medical Council will not accept any Junior Certificate unless the whole of the necessary subjects have

Dynamics.—Definition and Measurement of Mass, Force, Velocity, Acceleration, Momentum, Work, and Energy, Composition and Resolution of Velocities and Accelerations. Laws of Motion. Uniform and uniformly accelerated motion in a straight line. Free motion of projectiles under the action of gravity. Circular motion of particles. Simple cases of impact.

Hydrostatics.—Nature, intensity, and transmission of pressure in Liquids. Pressure of Liquids in equilibrium under the action of gravity. Equilibrium of Solids floating or immersed in gravitating Liquids. Specific gravities of substances. Solid and Liquid. The Laws of Elastic Fluids and the principle of the barometer, thermometer, siphon, diving bell, manometer, and the various pumps.

- 6. Science.—Not more than two of the following sections:—
 - (a) Inorganic Chemistry, Theoretical.

The chief chemical and physical properties of the atmosphere, and its relation to animal and vegetable life. Combustion, flame.

The chief chemical and physical properties of water, natural waters, their principal impurities,

hardness. Hydrogen Peroxide.

The chief sources and properties of hydrogen and oxygen, and of carbon, sulphur, phosphorus, nitrogen. Chlorine, bromine, and iodine, and their chief compounds with hydrogen and oxygen. Allotropy of elements.

Combining proportions by weight and volume. Atomic theory. Avogadro's law symbols, equations, nomenclature. Simple chemical calculations relating to weight and volume.

Nature of salts.

The general characteristics of metals as a class. The chief sources and properties of silver, copper, mercury, lead, aluminium, iron, zinc, calcium, and sodium; and of their principal oxides, carbonate, sulphates, chlorides, and nitrates.

(b) Inorganic Chemistry, Practical, including Analysis (qualitative only) of mixtures of not more than two Acids and two Bases. Simple problems or exercises on the subjects of the syllabus in

theoretical chemistry.

theoretical chemistry.

(c) Heat. - Expansion of Solids, Liquids, and Gases. Laws relating thereto. Thermometry, Calorimetry, Specific Heat, Liquefaction, and Solidification, Vaporization and Condensation, Ebullition, Properties of Vapour (saturated and unsaturated), Latent Heat, Change of state, transmission of Heat by Conduction, Convection, and Radiation. The mechanical equivalent of Heat.

Light.—Propagation of Light in straight lines in uniform media. Velocity of Light and modes of determining it. Intensity of Light, its variation with distance. Shadows. Photometry, Reflection, and Refraction at plane surfaces. Formation of images by plane and spherical mirrors and by simple lenses (excluding aberration). Decomposition of white light by a prism. The prismatic spectrum

spectrum.

(d) Electricity.—The two electrical states and their mutual relations. Attraction and Repulsion, Conduction and Insulation. Electrostatic Induction. The common plate and cylinder electrical machines. Electrical condensers. Distribution of electricity upon conductors. Current. electricity. Common forms of battery. Ohm's Law and its simple applications. Heating Chemical and magnetic effects of electric currents. Simple experimental methods of generating currents by relative motion of conductors and magnets. The simple laws of magneto-electric induction.

Magnetism.—Simple experimental properties of magnets. Effect of a magnet on a neighbouring piece of soft iron or of hard steel. Terrestrial magnetism; behaviour of a declination needle and

of a dipping needle at different parts of the earth's surface.

(6) Botany. — The elements of the Morphology and Physiology of the flowering plant. The parts of the flower and their functions with special reference to fertilization. Fruits and seeds, with their provisions for preservation and dispersion. Elementary facts in the nutrition of the flowering plant. Classification of flowering plants with special reference to the principal natural orders. The structure and properties of the cell treated from an elementary point of view. The description of the flowering plant in technical language. The paper will include questions on the Flora of Ceylon.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January 31, 1901.

S. M. Burrows, Director of Public Instruction.

Receipts and Payments of the Kandy Scots Kirk Trust Fund for the Year ending December 31, 1900.

RECEIPTS.		Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.	PAYMENTS.	Amou Rs.		To Rs.	tal. c.
Balance on December 31, 1899 Session grant Pew rent Value of a jak tree sold	•••	170 0 73 25 5 0	43 52 248 25	Servant's wages Rattaning pews On account repairs to the manse Do. to church For a tat under the church tower Petty expenses (for postage) Balance on December 31, 1900	10 6	30 50 81	228 63	
			291 77	•		•	291	77

We hereby certify that we have examined the above accounts and find them correct:

JAS. R. WIGHT C. A. JANSEN. CHARLES A. C. EBERT Auditors. Treasurer.

Medium of things						For Co	For Colombo.		For Kandy	For K	andy a	For Kandy and Stations beyond.	ons be	yond.	For	Ratna)	For Ratnapura and	ıd Sta	tions	Stations beyond.	
TRADES AND OCCUPATIONS.	ATIONS.	.50	:	Men.	Women.	Total stlubA	Ohildren.	Infants.	Total.	Men.	Tomen.	-sdults.	Children. Infants.	Total.	Men	Мошеп.	IstoT stlubA	Children.	.aranta.	Total.	
			-,		ļ.			1	<u> </u>		i i	<u> -</u> '			!		<u> </u>)) - -	
Rostmen and families		:	•	. 274			22	j,	307	1:]:	-			ŀ	1	1		1	Į:	
Butlers and families		÷	•	. 72			CJ,14	67	% 8		ľ	, — I	<u> </u>	<u>'</u>	1	1	1	I.	ľ	1 .	
Barbers and families Blookemithe and families		: :		3 			. c/	1	16			, , 			ŀI	1 1	1 1	1 1	† †	ļ. <u>I</u> .	
Brassfounders and families		:					40	1	-		ľ	<u> </u>	. <u> -</u>	1	1	!	1	Ί.,	١	1	
Clerks and families		: :		159			30, rc	⊸ ;=		-	1	1	1	ļ	. ·	1 1	1	<u>f</u> 1	1	1 1	
Constables and families		•	: :		ক	a II.	1	, , ,	123	* ,	1	, , , ,		1	- 			1	. 6	E	
Catechists and families		:	:	•	C/1 0		<i>1</i> 0 4	2 1. ⊲			ľ	ı I	<u> </u>	1	ŀ	1	1	1	1	ŀ	
Crew and families		: :	: :	108	١٠		1	r 			f ,	1 1	1.1	1 1		1		11	t I		
Conductors and families	•	:	•	<u> </u>	ţ.	l	ŀ				<u>'</u>	•		. 2				Ţ	1:	18	
Coolies (miscellaneous) and families		: :	•	9921		_	592		31		06500	-	$\frac{677}{2467}$		2925	1039	3964	820	418	2029	
Domestic servants and families		: :	: :	168			12	ļ.		_	4	. 1 0	-	,	ļ.	١	١		i	ı	
Dhobies and families Doors and families		:	•	 			27	<u> </u>	103		1 1	,	*	l'		İ	1	1	ľ	J.	
Fishermen and families		: :	. 4	369	10		. 53					, , 	1 1.	1 1	: ·		1 1	[[]	
Fortune-fellers and families		e : :	o	44.	ب ا		11		-			 	<u>.</u>		· ·	ı	i 	1	1	1	
Fitters and families Farriers and families		:	:		1,		l.							†	ŀ		į	, I,	ſ	ľ	
Goldsmiths and families		: :	# :	102	16		۳ 🞞	<u>۱۰۰۰</u>	·				<u> </u>	<u> - </u>	1		1 1	1 1		1 1	
Gunlascars and families		: :	: :	- (1		' '						1	ľ		1	. 1	Į,	1	ŀ	
Horsekeepers and families Jucolers and families		:	:	106 106 106	97 8	122	2 66	<u>~ ~</u>	130	<u> </u>	<u> </u>					1		1	ľ	1.1	
Masons and families		: :	: :	8	1		1					 	<u> </u>			1			 [b 1	
Oilmongers and families		:	•	45	90		∞ t				ľ	· }	1	ľ	٠ (٠		1.	1	Ī	ļ	
Potters and families			:	147	ਕੋ ਦ 		- 1				<u>'</u>	1, 1	1 1	 -	1 1		1 1	1	1	1 1	
Priests and families		: :	:	13	· ·		; ·[.			<u></u>	· <u>'</u>	· 1	1		. -	1	ŀ	1	-	. [
Forters and families Printers and families		:	÷	o	VC		1.				<u> </u>		1	1	1	l		Į.	1	1	
Schoolmasters and families		: :	: :	· 87	1 70,		1 4	1 673			' 	<i> </i>	1	 	ŀ 1		l. I	l, 1		<u> </u>	
Shoemakers and families Tailors and families		:	•	C4 L	⊢ ;			 			# 	1	1	I,	1	1	l	1	- 	1	
Toddy-drawers and families		: :	: :	236			 ල	- -	298 298		- · -	1 <i>1</i>	11	٦ ا	1 1	1 1	1 1	1 1		1	
Tanners and families	٠	:	•	4	7-4		l'	- -			· · ·	-	-	ľ	"	Í					
A om-tom beaters and families Teamakers and families		:	÷	ග	=			. 1			•	1	ľ	١,	ŀ	1	,	Î		1.	
Tidewaiters and families		:	•	ı —]	 [' 	1 -	 =	2/3	13	1	13	1	1	ı	ŀ	1	 -	
Traders (miscellaneous) and families		: :	: :	18655	1266	19921	1299	313/21533	· - 89	. ~	! <u> </u>	1. 1		2	1-1	11	1-1	11	 	F 1	
Watchers and ramiles Weavers and families		::	; ;	1 42	1=	53	123	1	1 66	1 1	1 1 1 1	11	11	11	11		[]	11	1	1 1	
Total for the second half-year ended December 31, 1900	er 31, 1900	1.0	:	31230	2403 33633	3633	2113	611 36357	57 22083		8012 30095	_!	5678 2468	38241	2925	1039	3964	820	418	5202	
Total for the first half-year ended June 30, 1900	0061	:	:	29859	29859 2650 32509	2509	2222	589 35320	20 42285		16551 58836	1435	14355 4815	78008	1604	170,		- 1		7200	
					Ì			-						- 1	1001	,		•		3	
TOTAL TOT LIE Year			•	68019	5053 66142	6142	4335	4335 1200 71677	77 64368		24563 88931	1 2003	20033 7283	116247	7529	2765 1	10294	2030	935 13259	1259	
														•	•	•			-		٠

Trades a				For	Kalutaı	ತ ಬದಚಿತ್ರ	Kalutara and Stations beyond.	eyond.		For Ga	For Galle and Stations beyond	tations	eyond.		Lotal Li Rati	namigra, napura,	Lotal Immigrants for Colombo, Kandy, Ratnapura, Kalutara, and Galle.	olombo	Kan
	TRADES AND OCCUPATIONS.	TIONS.			теп.	tal ults.	<u> </u>			'mər	tal lis.	nen	nts.	<u></u>			its,	dren.	spura-
	;			nəMr	поМ	oT ıbA	СРШ	nlaI stoT	nəM	Mon.	oT ubA	СРІГ	s ful	IotoT	Men	uo/II	Tota ubA	<u> </u>	ıur
,			-	i. {			<u> </u> .									,	<u></u> -		<u></u>
Boatmen and families															97 ;	¢,	000	.6	
utlers and families	: :	:	•	j.	. 1	- 		 	1	!	-	1	1	l	# 5	00	200	70	i
Barbers and fumilies	i, :	: :	: :	-	- 1		1	· [2 1		1 1]	2 62	. L-	0 00	4 rc	,
Blacksmiths and families	ï	: :	:	-	ı	-	_ <u>.</u>	: ! 	1	-					118	- 51		, ¢,	
Brassfounders and families	•	:	:		ŀ	1	_ <u>.</u> 1	- - 1	1	}	-l	1			22	·	900	4	<u> </u>
Clerks and families	:	:	:	j:	1	ı	<u>.</u> 1	, l -l	 	1	1	1	1	 	159	17	176	00	_
Cooks and families	: .	` ;	:	Į:	1,	1	<u> </u>	 	1	1	I	1	1	1	152	2	159	<u>د</u>	=
Constables and families	ï	÷	:	J,	ſ	ı	<u>.</u> 	1	ļ	 	1	1	1	1	2	4	11	 	_
Cutechists and families	:`	:	•	1	ŀ		1	 -	4.	1	[ľ	J	1	2	7	ත	ന	87
Carpenters and families	:	ř	:	1	i	1	<u>.</u> 	1	-	1	. 1	1	1		22	∞	82	၁	4
Crew and families	: .	ř	:	J:	1	ļ	· 	 - 	-	1	1	1	1	١	108	1	108	1	 1
Conductors and families	:,	:	:	},	ľ		· 1	1			1	i].			_	ıO		
Coolies (estate) and families	;;	:		1142	47.1	1613	337	166 2116	6 622	261	883	217	81	1181 2			36523	7051[3	3132 46706
Coouses (miscellaneous) and fumilies	fumilies	:	•	J.	1.	1	į	1	1.		1	1.	.				10766		
Domestic servants and families	··· səl	:	-;·	ŀ	ı	1	· 1	1	, 	ŀ	1	1	.	i	- 169		192	13	
Unobies and famines	:	:	:	ŀ	ti	 J	<u>.</u> 	!	1	1	İ	1)	١		21	2 6	12	7
Dyers and families	: :	:	•	y	ŀ	1		 - 	-	-	[. 1	۱]	ı		_	9	1	_
Fishermen and families	:	:	:	· }	ľ	í	<u>.</u> 1	- - 1	<u> </u>	1	1	1	_	-		10	379	21	9
ortune-tellers and families	:	. :	:	ļı		_ 	<u>.</u> 1	1	 -	\ -	.1	"]	. }	١	144	33	177	-17	13
Fitters and families	:		:	ľ	ľ	1	1	 - 	1	1	۱	}	J	1		 ,	ന	<u>-</u> -	
arriers and families	:	:	:	ı	1	l	<u>.</u>	 - 	ļ;	<u> </u>	. [ľ		١	12	ന	15	4	67
Foldsmiths and families	:1	**	÷	ij		ı	<u>.</u> 1	} _ !	<u></u>	ا ن	!	1	l	1	102	16	118	11	'n
Gunlascars and families	:	፧	:	1	1	1	<u>.</u> 1	-1	1	1	1].	1	-	L	<u> </u>	2	<u> </u>	1
Horsekeepers and families	:	ř	ij	<u>.</u> .	ĺ	-0	<u>ن</u> ا	 -	1	ŀ	l	ï	Į.	1	106	16	122	2	
Juggiers and ramines	:	· ! !	:	ļı	ľ	1	<u>ن</u> ا	$\frac{1}{1}$	 	1	1	1	.]		56	87	84	.22	2
bodies and tamilles	: -	:	:	[]	1	l	1	 -	1.		1	1	1	1	37	4.	41	 	_
Dilorime and families	· ·	:	:		ľ	1	1	1 	ŀ.	ا بب	t	[Ŧ		- 10 10 10 10	۰۹	97,	∞ I	က
there and families	;	:	:	l	ľ,	 	I	 	j —	}	!]	 .	1	14.	٥,	200	_	71
lests and families	:	•	:	E	<u>,</u>	1.	<u>.</u> 	. -	 	<u> </u>	1	!	<u> </u>	l	٦. :		9 ;	į.	2/
Porters and families	•	:	•	1	!) I	i]	1	1	l	1	3	١	15		(
Printers and families			•		; ;.		 	 	! 	۱ - -	1	J .	l	l	م	ν,	<u></u>	۱ ،	<u>,</u>
Schoolmasters and families	: ;		i ,		Ì					··	I 	J	1	<u></u>	71. C	-4. <u>)</u>	0 0	414	-
bemakers and families			:	. I	-	 1	-	; 		ļ. —	<u> </u>	1		<u> </u>		ф· =	0 6	A, .	9
Tailors and families	: 4	: :		· [, i) ; —	 	 	í	۱.		1	7 0	7.5	0 0	4/0	<u>ر ا</u>
Toddy-drawers and families	i :	: :		ij	; , <u> </u>	ŀ		;] 	<u> </u>	J .	l 		l		900	3''	000	30	4
Tanners and families		. :	;	·	1		-	 			 			ì	007		000 000 000 000 000	.	<u> </u>
Tom-tom beaters and families	ari	:		ļ	. 1					J	1 1	<u> </u>		1	# 61		o 4	<u> </u>	1
Teamakers and families	. :) :		 ! •	-	1	1	1	. ((j,		J	 }	<u> </u>	=	1 6	۳·Ę	-	- 1
Tidewaiters and families	. :	•		ľ	Į,	 	_ <u>_</u>	1	-	. j	1	}	·		-	1	3.7-	<u>`</u>	
Traders (miscellaneous) and families	amilies	:		ļ.	ŀ	-	-	 	k	<u>].</u>	1		 -	<u>;;;</u> 	18657	1266	19923 1	299	313 21535
Watchers and families	•	:(:1	}	ŀ	1	<u>'</u> 	! -	İ	1	<u> </u>	1	!	<u> </u>	<u>+</u>			1	
Weavers and families		 :	:	14	ţ,	 	<u>'</u>) 	ŀ	ļ	ı	1	1:	ı	42	Ħ	53	13	-
Total for the second half-year ended December 31, 1900	r ended Dec	sember 31, 1900	:	1142	471	1613	337 1	166 2116	6 622	261	883	217), æ	1181 5	58002	12186	70188	9165 3	3744 83097
Something that half was it	adod Inno	20 -1000	H	1680	18	0808	161	150 9047		444	<u></u>	200	 -	$\overline{}$			2 2		
There are the mental of the control	orin a partie		<u> </u>	200	- 1		;	,	_	ب	1014	300Z	ধ্	1231	Z GCIG)	1 202017	10101/18403		129621
Total for the year	" :	÷	:	2822	1119	3941	798 3	324 5063	3 1353	544	1897	422	153	2472 1	1371613	34044 1	171205 27618	1	9895 208718
			_											-		_			

Return showing the different Ports from which the above 136,956 Estate Coolies have a

	Men.		m Tutico		al Adu	lts.	Chil	dren.	1	nfants.		Total.
Total for the second half-year ended 31st December, 1900 Total for the first half-year ended 30th June, 1900	18,676	•••	6,683	•••	25,359 49,850			926	3	2,267 4,257	•••	32,55 2 66,249
Total for the year	35,737 54,413		20,796		75,20	•		068	-	6,524	•••	98,801
Total for the second half-year ended		Fr	om Ton	di.					a			
31st December, 1900	2 ,125	•••	790	•••	2,91	.5	•	345	•••	191	•••	3,451
Total for the first half-year ended 30th June, 1900	0.075	•••	1,373		5,04	8	•	825	***	243	•••	6,116
Total for the year	5,800		2,163		7,9	33	1	1,170		434		9,567
	• .	From	Ammo	natan	ì.							
Total for the second half-year ended 31st December, 1900 Total for the first half-year ended	5,744 1	•••	2,239	_		76		1,747	•••	65		10,373
80th June, 1900	D 109	В	3 ,53	0	. 13,	013	•••	3,140		1,00	2	17,155
Total for the year	. 15,22	7	5,76	2 .	20,	989		4,887		1,65	2	27,528
		F_{r}	on Par	imben.				-				
Total for the second half-year ender 31st December, 1900 Total for the first half-year ender	20	2	7	n i	••	273	•••	33			24	330
90.1 T 1000	37	3	18	30 ,	•••	553	•••	118	3	!	59	730
Total for the year	57		2	51	•	826		15	1	,	83	1,060

Colombo, January 23, 1901.

J. DONNAN, Immigration Agent.

Return of Immigrants and Em Week ended January 2	3. 1901.
Immigrant Coolies for	Estates
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
Men. Women. Total. Children. I	
151 41 192 22 Previous Total	10 224 90?
Total since January 3, 1	901 1,125
Immigrant Coolies for C	olombo.
Men. Women, Total, Children, I	
159 10 169 5	
Previous Total	040
Total since January 3, 1	901 425
Emigrants (all Classes including	Estate Coolies).
Men. Women. Total. Children.	
2,186 820 3,006 174	
Previous Total	
Total since January 3,	1901 7,800
Estate Conlies	1.007
Previous Total	1,455
Total since January 3, 1901	2,462
Master Attendant's Office, Colombo, February 1, 1901.	J. DONNAN, Master Attendant.

		grant Co		ry 30, for Est			•
Ien. W	omen.	Total.	Child	dren. I	afánt	s. '	Total.
223							
		ous Tot					
	Total	since J	anua	ry 3 , 19	01	•••	1,491
	Immi	grant Co	oolies	for C ol	ombo.		
Men. W	omen.	Total.	Chil	dren,	Infa	nts.	Total.
315	23	338	• • .	15	5		358
315	Prev	ious To	tal	•••	_	•••	425
	Tot6	l since	Janus	ary 3, 1	901	•••	783
Emig	rants (al	ll Classe	s incl	uding E	Estate	Cool	ies).
Ien. W	omen.	Total.	Chil	dren.	Infa	nts.	Total.
,758							
,,,,,,	Prev	vious To	otal	•••			7,800
	Tota	al since	Janu	ary 3, 1	901	•••	10,440
Es	tate Coo	olies				98	3
	evious I					2,46	-
•					-		
	Total si	nce Jan	uary	3, 1901	•••	3,44	5
					-		

THE Ruanwella-Veyangoda road between the 17th and 18th mileposts will be closed to traffic from the 24th to 28th February, 1901, for fixing bridges.

> F. W. JOHNSON. for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, January 30, 1901.

NOTICE is hereby given that an application has been received from the Rev. E. Sergent for the removal of his Kimbulapitiya Vernacular Wixed School from its present site to a site about 300 yards distant, near the Roman Catholic Church.

Kimbulapitiya is in Alutkuru korale north, Dunagaha pattuwa, Western Province.

Observations will be received not later than February 11, 1901.

S. M. Burrows, Director of Public Instruction, Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January 30, 1901.

OTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Buddhist Schools for the removal of his Vitanamulla Vernacular Mixed School from its present site to Hanchapola, in the Yatigaha pattu of Hewagam korale, about half a mile

Observations will be received not later than February 11, 1901.

S. M. Burrows, Director Public Instruction.

Office of the Director of Public Instruction. Colombo, January 30, 1901.

TOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Buddhist Schools for the removal of his Wattaddara Vernacular Girls' School from its present site to Hurikotuwa, about a mile distant.

Wattaddara is in Siyane korale west, Meda pattuwa, Western Province.

Observations will be received not later than February 11, 1901.

S. M. Burrows. Director of Public Instruction.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January 30, 1901.

MANAGERS of Grant-in-aid Schools are warned that Y a teacher named D. A. Sarajiwa, holder of a Second Class license No. 40 of October 20, 1898, is under penalty of suspension, but as his whereabouts are for the present unknown, it has not been possible to get hold of his liconse.

> S. M. Burrows, Director of Public Instruction.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January 29, 1901.

THE postage rates on parcels for Hongkong and Postal Agencies in China have been revised, and from February 1, 1901, will be as follows :-

Rs. c. For parcels not exceeding 3 lb. 0.75 For pureds exceeding 3 lb., but not exceeding 7 lb. 1 50

For parcels exceeding 7 lb., but not ex-2 25 ceeding 11 lb.

> A. R. SLATER, for Postmaster-General.

General Post Office, Colombo, January 29, 1901.

ElGHT vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by anotice. day, the 9th proximo, at 3 P.M., at the Old Lunatic Asylum premises, Borella.

GEORGE P. SCHOKMAN, Colonial Surgeon, Western Province. Colombo, January 30, 1901.

නුන්නක් කරන්ඩ ලෙදුන එලවස්සන් සහ වැස් සියන් අවදෙනෙක් (වැඩිය හෝ අඩුව හෝ) ලබන මස 9 වෙන් සෙනසුරාද සවස තුනේ කනිස් මටු බොරැල්ලේ පරන පිය්සන්කොටුව තිබෙන සභානේදී වේන්දේසිකර විකුනනවා ඇත.

ජෝර්ජ් පී. ෂොක්මන්, බස්නාහිර පලාතේ කොලෝනියල් සර්ජන්වි.

මෂ 1901 ක්වූ ජනවාර් මස 30 වෙනි ද්යා කොළඹදිය.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Dieting Training Schoolmasters and Students, will be received at the office of the Director of Public Instruction up to noon on Tuesday, February 5, 1901, from persons willing to contract for dieting the masters and students of the Colombo Training School from January 1 to December 31, 1901.

Tenders should be made in duplicate, the original being forwarded by the tenderer to the Director of Public Instruction, while the duplicate should be forwarded on

the same day direct to the Auditor-General.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Director of Public Instruction, and no tender will be considered

unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 20 will be required before any form of tender is issued, and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of such bond, and all other necessary information, can be ascertained upon application at the office of the Director of Public Instruction.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of

accepting any portion of a tender.

Samples of rice must be deposited at the office of the Director of Public Instruction in sealed packets or bottles, labelled with the tenderer's name, before the date on which the tenders are to be opened.

The necessary cooking utensils should be provided by the contractor.

Persons whose tenders have been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, whose fees should be paid by the contractor, but such bonds may be drawn by the tenderers own lawyers.

On bonds which have been drawn by the tenderers' own lawyers the name and stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed, in order to facilitate the work of the Crown Counsel.

Every alteration in the tender should bear the initials of the tenderer. All alterations in tenders not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

> S. M. Burrows, Director of Public Instruction.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, January 18, 1901.

EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender of or washing Soiled Linen of the General Hospital, Colombo," including paying words, about 3,000 pieces for a week to be washed and delivered clean regularly on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays during this year, will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, February 13, 1901.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on these forms.

4, Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 50; and should any tenderer decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit shall be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

5. The person whose tender has been accepted by Government will be required to give cash security to the extent of Rs. 250 for the due performance of the contract within a fortnight from date of notification of acceptance

of the tender.

6. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alterations should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

7. Any further information can be obtained on application to the Surgeon in Charge, General Hospital, Co-

lombo.
8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office, Colombo, January 22, 1901.

OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

THE following unserviceable articles will be sold by public auction at the Lunatic Asylum, Jawatta, at 8.30 A.M. on Saturday, February 16, 1901 :--

3 carts, iron, hand

almirab

cart, hand, wooden 2 chairs, arm

1 chair, easy

2 ch irs, ladies' 1 chair, lounging 9 cots, rattanned

for Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

THE following unserviceable articles belonging to the Industrial Department will be sold by public

auction at the Lunatic Asylum, Jawatta, at 8:30 A.M. on Saturday, February 16, 1901 :-

1 chessmen set

1 lawn mower

C. T. GRIFFIN, for Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

TILL be sold by public auction at the Government Stores at 12 noon on Wednesday, the 13th proximo, empty packing cases, zinc lining, hoop iron, &c.

F. W. VANE. Controller of Government Stores.

Colombo, January 25, 1901.